TOSHIBA

DVD-PLAYER
SD-470EKE

BENUTZERHANDBUCH

Einführung 2

Disk-Wiedergabe 17

Anschlüsse 21

Die Funktionen einstellen 28

Sonstiges 34

© 2007 Toshiba Corporation

SICHERHEITSMAßNAHMEN

WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT ZUR VERRINGERUNG DER RISIKEN DURCH FEUER ODER STROMSCHLAG NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS. IM INNEREN DES GERÄTS SIND GEFÄHRLICHE HOCHSPANNUNGEN VORHANDEN. ÖFFNEN SIE DAS GEHÄUSE NICHT. WARTUNG NUR DURCH QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL AUSFÜHREN LASSEN.

VORSICHT: Dieser DVD-Player verfügt über ein Lasersystem.
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf, um die ordnungsgemäße Benutzung dieses Geräts sicherzustellen. Wenden Sie sich im Falle einer Wartung an eine autorisierte Servicestelle.

Sollte das Gerät in anderer Weise als hier beschrieben genutzt werden, kann dies zu gefährlichen Strahlungen führen.

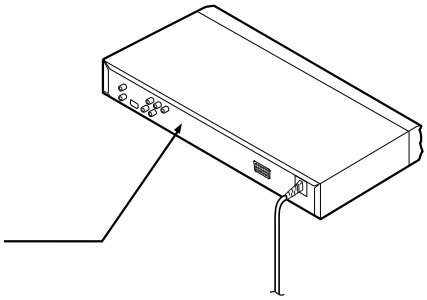
Um austretende Strahlung zu vermeiden, sollte das Gehäuse nicht aufgeschraubt werden.
Es tritt sichtbare und unsichtbare Strahlung auf, wenn das Gehäuse geöffnet und die Verriegelung entsperrt wurde.
NICHT IN DEN LASER SCHAUEN.

Schreiben Sie in den unten zur Verfügung gestellten Raum die Modell- und die Seriennummer, die sich auf der Rückseite Ihres DVD-Players befinden.

Modellnr. _____ Seriennr. _____

Bitte bewahren Sie diese Information zum späteren Nachschlagen auf.

Stelle, an der das erforderliche Etikett haftet



Das Leistungsschild und die Sicherheitswarnung befinden sich auf der Rückseite des Gerätes.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen.

2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

3. Beherzigen Sie alle Warnungen.

4. Befolgen Sie alle Anweisungen.

5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Lappen.

7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Montieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.

8. Drosseln Sie nicht die Luftzufuhr des Geräts, indem Sie es an einen Ort mit wenig Luftzufuhr stellen, es mit einem Tuch abdecken oder es auf einen Teppich stellen.

SD-470EKE_P02-P06_german 3 11/5/07, 12:21 pm

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie etwa Radiatoren, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme produzieren.

10. Schützen Sie das Stromkabel vor Drauftreten oder Abklemmen besonders an den Steckern, allen Anschlüssen und allen Punkten, an dem sie aus dem Apparat herauskommen.

11. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehörteile.

12. Trennen Sie das Gerät bei Gewittern vom Sromnetz oder wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.

13. Übertragen Sie alle Wartungsarbeiten qualifizierten Servicetechnikern. Eine Wartung ist erforderlich, wenn der Apparat beschädigt wird, etwa ein Schaden am Stromkabel oder Stecker entstanden ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Objekte in den Apparat gefallen sind, der Apparat Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht richtig funktioniert oder heruntergefallen ist.

SD-470EKE_P02-P06_german 4 11/5/07, 12:21 pm

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSANWEISUNGEN

14. Stellen Sie die Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern auf einen gemäßigten Pegel ein. Wenn Sie mit den Kopfhörern ständig hohe Lautstärken hören, kann dies zur Schädigung Ihres Gehörs führen.

15. Überlasten Sie nicht die Steckdosen, Verlängerungskabel oder eingebaute Steckdosen, da das Risiko eines Feuers oder eines Stromschlags besteht.

16. Halten Sie Ihre Finger von der Disk-Lade fern, wenn sich diese schließt. Falls Sie dies nicht tun, kann es zu ernsthaften Personenschäden kommen.

17. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät und treten Sie nicht darauf. Der Gegenstand kann fallen und so zu schweren Personenschäden und einer schweren Beschädigung des Gerätes führen.

18. Verwenden Sie keine brüchigen, verformten oder reparierten Disks. Diese Disks können leicht zerbrechen und schwere Verletzungen sowie Fehlfunktionen des Gerätes verursachen.

19. Stellen Sie sicher, dass das Gerät in der Nähe einer Steckdose verwendet wird. Tritt eine Fehlfunktion auf, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.

20. Der Netzstecker wird zur Trennung von der Stromversorgung benötigt und sollte jederzeit frei zugänglich sein.

SD-470EKE_P02-P06_german 5 11/5/07, 12:21 pm

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

WAS SIE FÜR DEN SICHEREN UMGANG MIT DEM GERÄT BEACHTEN MÜSSEN

Dieses Gerät wurde entsprechend internationalen Sicherheitsvorschriften entwickelt und hergestellt. Wie jedes elektrische Gerät müssen Sie es sorgfältig behandeln, um beste Ergebnisse zu erhalten und um die Sicherheit zu gewährleisten. Lesen Sie also zu Ihrer eigenen Sicherheit alle unten genanten Punkte durch. Sie sind allgemeiner Natur und sollen Ihnen bei allen Ihren elektronischen Geräten helfen, daher gelten einige Punkte evtl. nicht für Ihr gerade erworbenes Produkt.

★★★★★★★★★★★★★★

LESEN Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen.
STELLEN SIE SICHER, dass alle elektrischen Anschlüsse (einschl. Netzstecker, Verlängerungen und Verbindungen zwischen den Geräten) in Ordnung sind und mit den Herstellerangaben übereinstimmen. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie neue Geräte anschließen.
WENDEN SIE SICH an Ihren Händler, wenn Sie Fragen zu Geräteinstallation, -betrieb oder -sicherheit haben.
SEIEN SIE VORSICHTIG beim bedienen der Diskschublade.

★★★★★★★★★★★★★★

ENTFERNEN SIE KEINE fest angebrachten Abdeckungen, die vor gefährlicher Spannung schützen.

BEHINDERN SIE NICHT die Lüftung des Geräts mit Objekten wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. Ein Überhitzen führt zu Schäden am Gerät und verkürzt seine Lebensdauer.

SCHÜTZEN SIE elektrische Geräte vor Tropfen oder verschütteten Flüssigkeiten und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, auf das Gerät.

STELLEN SIE KEINE heißen Gegenstände oder offene Hitzequellen wie Kerzen oder Nachtlichter auf oder in die Nähe des Geräts.
Hohe Temperaturen können Plastik schmelzen und Brände verursachen.

VERWENDEN SIE KEINE provisorischen Regale und befestigen Sie das Gerät NIE mit Holzschrauben. Um sicherzustellen, dass das Gerät sicher steht, sollten Sie das Gerät immer auf den vom Hersteller geprüften Gestellen oder Beinen mit den entsprechenden Befestigungsteilen gemäß den Anweisungen des Herstellers aufstellen.

BENUTZEN SIE KEINE GERÄTE wie z. B. Musikanlagen oder Radios, die Sie an einer sicheren Verkehrsteilnahme hindern. Fernsehen während der Fahrt ist gesetzlich verboten.

BENUTZEN SIE KEINE Kopfhörer auf voller Lautstärke, da dies Ihr Gehör dauerhaft schädigen kann.

LASSEN SIE KEIN eingeschaltetes Gerät unbeaufsichtigt, außer wenn speziell darauf hingewiesen wird, dass es unbeaufsichtigt betrieben werden darf oder einen Standby-Modus hat. Schalten Sie es aus und stellen Sie sicher, dass Ihre Familie ebenfalls damit vertraut ist. Besondere Vorkehrungen können für kranke oder behinderte Personen gelten.

BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT, wenn Sie nicht sicher sind, dass es normal funktioniert, oder wenn es beschädigt ist- schalten Sie es aus, ziehen Sie den Stecker und wenden Sie sich an den Händler.

VOR ALLEM
– LASSEN SIE NIEMALS jemanden, besonders Kinder, irgendetwas in Löcher, Schlitze oder andere Gehäuseöffnungen stecken - dies kann zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen.

– GEHEN SIE NIEMALS Wagnisse oder Risiken beim Umgang mit elektrischen Geräten ein
– es ist besser, sicher zu gehen als zu bedauern!

★★★★★★★★★★★★★★

Hinweise zum Gebrauch

- Beim Versenden des DVD-Players sind die Originalverpackung sowie Packmaterial sehr nützlich.
  Packen Sie dazu zum maximalen Schutz das Gerät so wieder ein, wie es auch ab Werk verpackt war. Achten Sie darauf, es während des Transports nicht zu stoßen oder zu schütteln.
- Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten wie etwa Insektenspray in der Nähe des DVD-Players. Lassen Sie den DVD-Player nicht über einen längeren Zeitraum mit Gummi- oder Plastikprodukten in Kontakt kommen. Sie hinterlassen Spuren auf der Oberfläche.
- Der obere und der hintere Teil des DVD-Players können nach langer Nutzungszeit warm werden. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Wird der DVD-Player nicht verwendet, stellen Sie sicher, dass die Disk entnommen und der Netzstrom ausgeschaltet wird.
- Wenn Sie den DVD-Player über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, funktioniert das Gerät später möglicherweise nicht mehr einwandfrei. Schalten Sie den DVD-Player gelegentlich ein und benutzen Sie ihn.

Hinweise zur Aufstellung

- Stellen Sie den DVD-Player auf eine ebene Oberfläche. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer wackeligen oder unsicheren Oberfläche wie etwas einem wackeligen Tisch oder einem geneigten Ständer. Die geladene Disk kann aus der richtigen Position rutschen und so Schäden am DVD-Player verursachen.
- Wenn Sie den DVD-Player in der Nähe eines Fernsehgeräts, Radios oder Videorekorders aufstellen, kann das Wiedergabebild schlecht und der Ton verzerrt werden. Stellen Sie in diesem Fall den DVD-Player weiter vom Fernsehgerät, Radio oder Videorekorder weg.

Hinweise zur Reinigung

Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.

- Tunken Sie das Tuch bei hartnäckigem Schmutz in eine schwache Reinigungslösung ein, wringen Sie es gut aus, und wischen Sie dann das Gerät ab. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Gerät dazu trocken zu wischen.
  Verwenden Sie kein Lösemittel wie Verdünner oder Benzin, da diese die Oberfläche des DVD-Players beschädigen können.
- Wenn Sie zum Reinigen des Geräts ein mit chemischen Substanzen getränktes Tuch verwenden, befolgen Sie die Produktanweisungen.

Überprüfung und Wartung

Dieser DVD-Player ist ein hoch technisches Präzisionsgerät. Wenn die optische Aufnahmelinse und die Teile des Disklaufwerks schmutzig werden oder sich abnutzen, kann sich die Bildqualität verschlechtern. Es wird daher empfohlen, das Gerät zur Vermeidung einer Verschlechterung der Bildqualität regelmäßig alle 1000 Betriebsstunden zu überprüfen und zu warten (reinigen oder Teile ersetzen). Setzen Sie sich für weitere Details mit einem Elektronikfachhändler in Ihrer Nähe in Verbindung.

Hinweise zur Feuchtigkeitskondensation

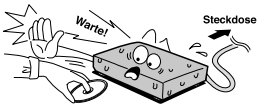
Durch die Feuchtigkeitskondensation kann der DVD-Player beschädigt werden. Bitte lesen Sie sich die folgenden Informationen sorgfältig durch.

Feuchtigkeitskondensation tritt beispielsweise auf, wenn Sie an einem warmen Tag ein kaltes Getränk eingießen. Auf der Außenseite des Glases bilden sich dann Wassertropfen. Auf gleiche Weise kann Feuchtigkeit auf der optischen Aufnahmelinse in diesem Gerät kondensieren, also auf einem der wichtigsten Teile im Inneren des DVD-Players.

- Feuchtigkeitskondensierung tritt in folgenden Fällen auf:
- Wenn Sie den DVD-Player direkt von einem kalten an einen warmen Ort bringen.
- Wenn Sie den DVD-Player in einem Raum verwenden, in dem Sie gerade die Heizung angestellt haben, oder an einem Ort, wo kalte Luft aus der Klimaanlage direkt auf das Gerät trifft.
- Wenn Sie den DVD-Player im Sommer an einem heißen und feuchten Ort verwenden, wenn Sie das Gerät gerade aus einem luftgekühlten Raum geholt haben.
- Wenn Sie den DVD-Player an einem feuchten Ort verwenden.

- Verwenden Sie den DVD-Player nicht, wenn Feuchtigkeitskondensation auftreten kann.

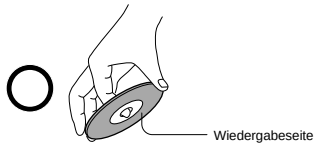
  Wenn Sie den DVD-Player in einer solchen Situation verwenden, können Disks und interne Teile beschädigt werden. Entnehmen Sie die Disk, stecken Sie das Netzkabel des DVD-Players in die Steckdose, schalten Sie den DVD-Player ein und lassen Sie ihn zwei bis drei Stunden lang stehen. Nach zwei bis drei Stunden hat sich der DVD-Player erwärmt, und die Feuchtigkeit ist verdunstet. Wenn Sie den DVD-Player in der Steckdose eingesteckt belassen, wird Feuchtigkeitskondensation selten auftreten.



Hinweise zu Disks

Gebrauch der Disks

- Berühren Sie nicht die Wiedergabeseite der Disk.



- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf die Disks.

Reinigung der Disks

- Fingerabdrücke und Staub auf der Disk führen zur Verschlechterung von Bild und Ton. Wischen Sie die Disk von der Mitte nach außen mit einem weichen Tuch ab. Halten Sie die Disks immer sauber.

- Wenn Sie den Staub nicht mit einem weichen Tuch abwischen können, wischen Sie die Disk vorsichtig mit einem leicht befeuchteten weichen Tuch ab und trocknen sie dann mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keinerlei Lösemittel wie Verdünner, Benzin, im Laden erhältlichen Reinigern oder antistatischem Spray für Vinyl-LPs. Diese können die Disk beschädigen.

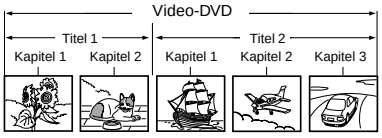
Aufbewahrung der Disks

- Bewahren Sie die Disks an keinen Stellen auf, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind oder sich in der Nähe von Wärmequellen befinden.
- Bewahren Sie die Disks an keinen Stellen auf, die Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt sind, etwa in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Befeuchters.
- Bewahren Sie die Disks senkrecht in einer Hülle auf. Das Stapeln der Disks oder ihre Aufbewahrung außerhalb der Hülle kann dazu führen, dass sie sich verziehen.

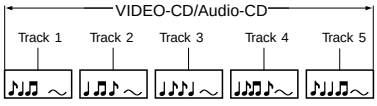
Struktur der Diskinhalte

Normalerweise sind Video-DVDs in Titel unterteilt. Die Titel wiederum sind in Kapitel unterteilt. VIDEO-CDs und Audio-CDs sind in Tracks unterteilt.

Video-DVD



VIDEO-CD/Audio-CD



Allen Titeln, Kapiteln oder Tracks ist eine Nummer zugewiesen, die jeweils als „Titelnummer“, „Kapitelnummer“ oder „Tracknummer“ bezeichnet wird. Es kann Disks geben, die diese Nummern nicht haben.

Hinweise zum Urheberrecht

Nicht autorisierte Aufnahme, Verwendung, Vertrieb oder Veränderung urheberrechtlich geschützten Materials einschließlich und ohne Einschränkung Fernsehprogramme, Videokassetten und DVDs, ist gemäß der Urheberrechtsgesetze der Vereinigten Staaten und anderer Länder verboten, und Sie können dafür zivil- und strafrechtlich haftbar gemacht werden.

Dieses Produkt enthält eine Kopierschutztechnik, die durch bestimmte US-Patente und andere Rechte an geistigem Eigentum der Macrovision Corporation und anderen Rechteinhabern geschützt sind. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnik bedarf der Genehmigung durch Macrovision Corporation und ist nur für die Zwecke von Heimanwendern und andere begrenzte Abspielzwecke gedacht, sofern sie nicht anderweitig durch Macrovision Corporation autorisiert sind. Rückwärtsmontage oder Demontage sind verboten.

Hinweise zu diesem Benutzerhandbuch

In diesem Benutzerhandbuch werden die Standardfunktionen dieses DVD-Players erklärt. Manche Video-DVDs sind auf eine Weise hergestellt, die bestimmte oder beschränkte Funktionen während der Wiedergabe erlauben. Deshalb reagiert der DVD-Player möglicherweise nicht auf alle Funktionsanweisungen. Dies ist im DVD-Player nicht als Standard vorgegeben. Lesen Sie sich die Anleitung auf den Disks durch.

Während des Abspielens kann „⃠“ auf dem Fernsehbildschirm erscheinen.

„⃠“ bedeutet, dass das Abspielen durch den DVD-Player oder die Disk nicht erlaubt ist.

Hinweise zu DVD VCD CD

Die DVD VCD CD-Symbole in der Überschriftenleiste zeigen die abspielbaren Disks für die Funktion, die unter dieser Überschrift beschrieben wird.

DVD: Sie können diese Funktion mit DVDs benutzen.
VCD: Sie können diese Funktion mit Video-CDs benutzen.
CD: Sie können diese Funktion mit Audio-CDs/CD-R/CD-RWs benutzen.

Hinweise zu den Regionalcodes

Der Regionalcode dieses DVD-Players ist 2. Wenn die Regionalcodes, die die Region bezeichnen, in denen sie abgespielt werden können, auf Ihrer Video-DVD aufgedruckt ist oder Sie (2) oder (ALL) nicht finden können, darf die Disk nicht mit diesem Player wiedergegeben werden. (In diesem Fall zeigt der DVD-Player einen Hinweis auf dem Bildschirm an.)
DVDs, die keinen Regionalcodehinweis haben, unterlegen unter Umständen trotzdem bestimmten regionalen Einschränkungen und können daher nicht abgespielt werden.

VIDEO-CDs

Dieser DVD-Player unterstützt VIDEO-CDs mit PBC-Funktion (Version 2.0). (PBC ist die Abkürzung für Playback Control – Wiedergabesteuerung).
Sie können abhängig vom Disktyp zwei Wiedergabevarianten genießen.

- VIDEO-CD ohne PBC-Funktion (Version 1.1).
  Ton und Film können auf diesem DVD-Player auf die gleiche Weise wie eine Audio-CD abgespielt werden.
- VIDEO-CD mit PBC-Funktion (Version 2.0).
  Zusätzlich zum Abspielen einer VIDEO-CD ohne PBC-Funktion können Sie die Wiedergabe interaktiver Software mit Suchfunktion über das auf dem Fernsehbildschirm angezeigten Menü (Menü Wiedergabe) genießen. Manche der in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Funktionen funktionieren möglicherweise bei einigen Disks nicht.

Abspielbare Disks

Mit diesem DVD-Player können folgende Disks abgespielt werden.

	Disk-Kennzeichnung	Inhalt	Disk-Größe	Maximale Spielzeit
Video-DVDs	DVD VIDEO	Audio + Video (Filme)	12 cm	ca. 4 Stunden (einseitige Disk)
				ca. 8 Stunden (doppelseitige Disk)
			8 cm	ca. 80 Minuten (einseitige Disk)
				ca. 160 Minuten (doppelseitige Disk)
VIDEO-CDs	COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Audio + Video (Filme)	12 cm	ca. 74 Minuten
			8 cm	ca. 20 Minuten
Audio-CDs	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	ca. 74 Minuten
			8 cm (CD-Single)	ca. 20 Minuten
DivX®	DivX	Audio + Video (Filme)	12 cm	Hängt von der DivX®-Qualität ab
			8 cm	

Die folgenden Disks stehen zur Verfügung.
- DVD-R/RW, DVD+R/RW, DVD±R DL und DVD-ROM-Disks im DVD-Video- oder DivX®-Format. DVD ROM-Disks unterstützen nicht das DAT-Format.
- CD-R/CD-RW-Disks im CD-DA-, Video-CD-, SVCD-, MP3-, DivX®- oder JPEG-Format.
- Offizielles DivX®-zertifiziertes Produkt.
- Ermöglicht die Wiedergabe von allen Versionen des DivX® Video (einschließlich DivX® 6) mit der Standardwiedergabe von DivX®-Mediendateien.

Einige dieser Disks sind möglicherweise inkompatibel.

- Andere als die oben aufgeführten Disks können nicht abgespielt werden.
- DVD-RAM-Disks oder Nicht-Standard-Disks usw. können, selbst wenn sie wie oben bezeichnet sind, nicht abgespielt werden.
- Dieser DVD-Player verwendet das NTSC/PAL-Farbsystem und kann Video-DVDs, die mit einem anderen Farbsystem aufgenommen wurden (SECAM usw.) nicht abspielen.

Aufgrund der Probleme und Fehler, die bei der Erstellung und/oder Produktion von DVD- und CD-Software auftreten können, kann Toshiba nicht gewährleisten, dass dieser DVD-Player jede Disk oder jede DVD mit DVD- oder CD-Logos problemlos wiedergibt. Als Entwickler von DVD-Technologie stellt Toshiba DVD-Player nach den höchsten Qualitätsstandards her, daher sind solche Kompatibilitätsprobleme selten.

DVD ist eine Markenzeichen der DVD Format/Logo Licensing Corporation.

Inhaltsverzeichnis

Einführung

- **SICHERHEITSMAßNAHMEN 2**
- **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN .. 3**
- **Schutzmaßnahmen 7**
- **Hinweise zu Disks 8**
  - Hinweise zu den Regionalcodes 9
- **Inhaltsverzeichnis 10**
- **Bezeichnung der Steuerelemente ... 11**
  - Vorderansicht 11
  - Rückansicht 12
  - DVD-Anzeige 12
  - Fernbedienung 13
  - Batterien einlegen 16
  - Umgang mit der Fernbedienung ... 16

Disk-Wiedergabe

- **Wiedergabe einer Disk 17**
  - Einfache Wiedergabe 17
  - Wiedergabe an der gleichen Stelle fortsetzen 18
  - Auffinden eines bestimmten Kapitels oder Tracks 18
- **Abspielen von MP3-/JPEG-/ DivX®-/Audio-CD-Dateien 19**

Anschlüsse

- **Anschluss an einen Fernseher 21**
  - Anschluss an einen Fernseher (über die SCART-Buchse) 21
  - Anschluss an einen Fernseher (über die Phonobuchsen) 21
  - Anschluss an ein Audiosystem und einen Fernseherr (über die Component-Video-Buchsen) 22
  - Anschluss an einen Bildschirm (mit einem HDMI™-Kabel) 23
- **Anschluss an andere Geräte 25**
  - Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby® Digital Decoder . 26
  - Anschluss an einen Verstärker mit Dolby Surround Pro Logic 26
  - Anschluss an einen Verstärker mit DTS®-Decoder 27
  - Anschluss an einen Verstärker mit MPEG2-Audio-Decoder 27
  - Anschluss an einen Verstärker mit digitalem Audioausgang 27

Die Funktionen einstellen

- **Anpassung der Funktionseinstellungen 28**
  - Einstellungen vornehmen 28
  - Details der Einstellungen 28

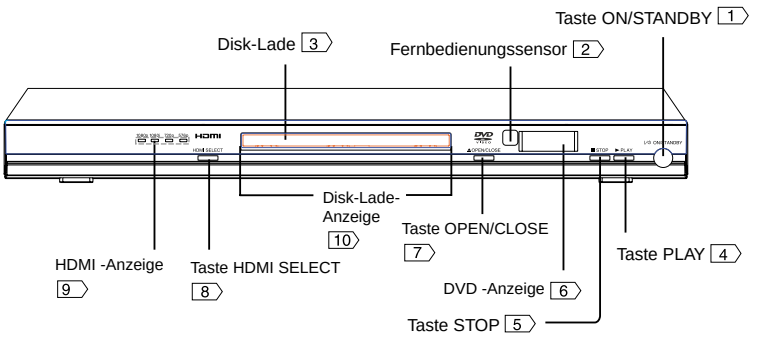
Sonstiges

- **Sprachtabelle 34**
- **Bevor Sie einen Servicetechniker anrufen 35**
- **Technische Daten 37**

Bezeichnung der Steuerelemente

Siehe die Nr. in ▭ für Einzelheiten.

Vorderansicht



1. Taste I/⏻ ON/STANDBY
   Zum Ein- und Ausschalten des DVD-Players.

2. Fernbedienungssensor
   Zum Bedienen des DVD-Players die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor richten.

3. Disk-Lade
   Die Disk mit nach oben weisendem Etikett in die Disk-Lade einlegen.

4. Taste ► PLAY
   Zum Abspielen der Disk drücken.

5. Taste ■ STOP
   Zum Stoppen der DVD-Wiedergabe die Taste einmal drücken. Das Gerät speichert abhängig von der Disk die Stoppposition. Drücken Sie die Taste PLAY, um die Wiedergabe an der gespeicherten Stelle fortzusetzen. Durch ein zweites Drücken der Taste löscht das Gerät die gespeicherte Stelle. Die Disk beginnt bei erneuter Wiedergabe wieder von Anfang an abzuspielen.

6. DVD -Anzeige
   Anzeige der aktuellen Disk-Informationen.

7. Taste ⏏ OPEN/CLOSE
   Zum Öffnen bzw. Schließen der Disk-Lade.

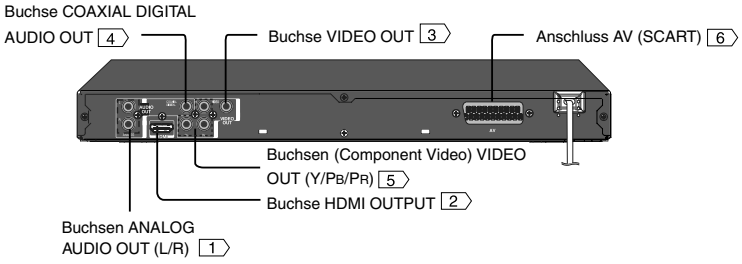
8. Taste HDMI SELECT
   Um die geeignete Videoqualität im Stopp-Modus zu erhalten, drücken Sie diese Taste.

9. HDMI -Anzeige
   576p, 720p, 1080i und 1080p zeigen die Auflösung des Bildes an, siehe Seite 24 .

10. Disk-Lade-Anzeige
    Bei eingeschaltetem Gerät leuchtet die Disk-Lade-Anzeige blau.
    Hinweis
    Sie können die Disk-Lade-Anzeige nur ein- oder ausschalten, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Halten Sie die Taste DISPLAY auf der Fernbedienung bei eingeschaltetem Gerät gedrückt, um die Disk-Lade-Anzeige auszuschalten. Halten Sie erneut die Taste DISPLAY gedrückt, um die Disk-Lade-Anzeige einzuschalten.

Bezeichnung der Steuerelemente (Forsetzung)

Rückansicht

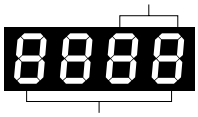


1. Buchsen ANALOG AUDIO OUT (L/R)
   Mit dem mitgelieferten Audio-/Video-Kabel können Sie hierüber einen Fernseher oder Monitor mit Audio-/Video-Eingang anschließen.
2. Buchse HDMI OUTPUT
   Verbinden Sie diese Buchse mit einem HDMI-kompatiblen Anschluss eines Fernsehers oder eines anderen Anzeigegeräts.
3. Buchse VIDEO OUT
   Verbinden Sie den Video-Ausgang mit einem Fernseher oder Monitor mit Audio-/Video-Eingang.
4. Buchse COAXIAL DIGITAL AUDIO OUT
   Über diesen Ausgang können Sie die digitalen Audiosignale von der Disk direkt an einen AV-Verstärker oder Receiver mit digitalem Audioeingang weiterleiten. Dazu müssen Sie jedoch im SETUP MENU zuvor auf digitalen Audioausgang schalten.
5. Buchsen (Component Video) VIDEO OUT ($Y/P_B/P_R$)
   Falls Ihr Fernsehgerät bzw. Monitor usw. über Component-Video-Eingänge verfügt, bekommen Sie durch Anschluss über die Buchsen Y, P_B, P_R mit dem Component-Video-Kabel eine bessere Bildqualität.
6. Anschluss AV (SCART)
   Zur Verbindung mit dem entsprechenden SCART-Anschluss am Fernsehgerät.

DVD-Anzeige

Die Anzeigen sind je nach abgespielter Disk unterschiedlich.

Kapitel/Titel Nummernanzeige



Multifunktionsanzeige
(zeigt Betriebsstatus oder Meldungen etc.)

Keine Disk

Fehlerhafte Disk

DVD disk

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Kapitelnummern an.

VIDEO CD

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Tracknummern an.

Audio CD

- Bei der Wiedergabe: Beispiel

Einige Disks zeigen evtl. nur Tracknummern an

Öffnen

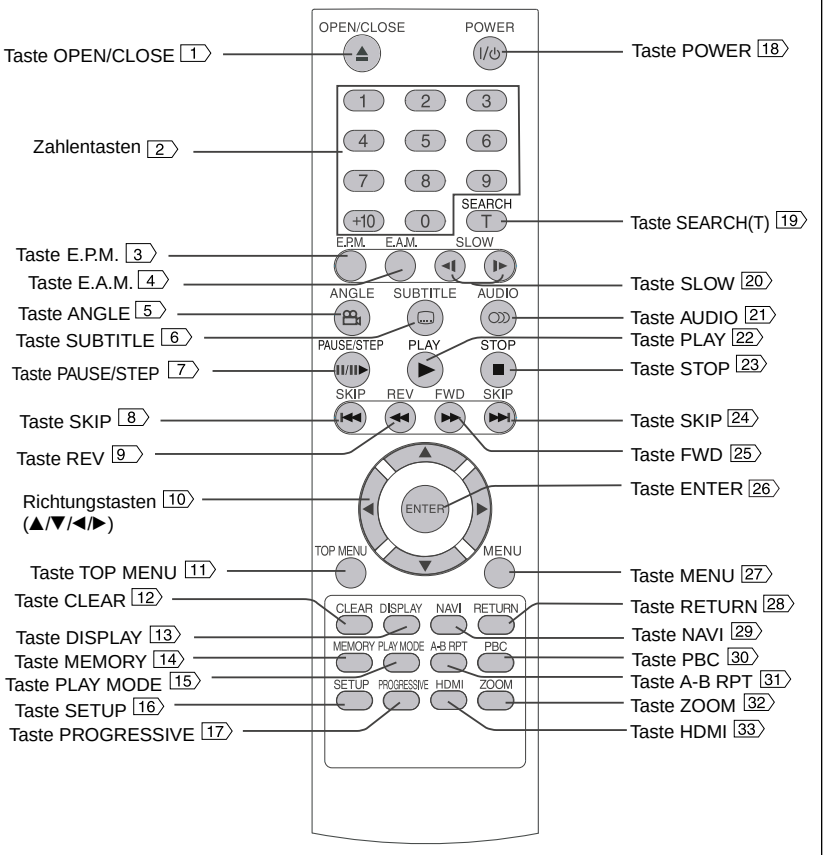
AN

LADEN/SCHLIESSEN

AUS

Die Anleitungen in diesem Handbuch beschreiben die Funktionen der Fernbedienung.

Fernbedienung



Bezeichnung der Steuerelemente (Forsetzung)

Die Anleitungen in diesem Handbuch beschreiben die Funktionen der Fernbedienung. Siehe unten:

1 Taste OPEN/CLOSE
Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE, um die Disk-Lade zu öffnen bzw. zu schließen.

2 Zahlentasten
Drücken Sie zur Wiedergabe eines Kapitels/Tracks die betreffenden Zahlentasten.

3 Taste E.P.M.
Mit dieser Taste können Sie die Bildverstärkung wählen.

Wählen Sie die Bildverstärkung, indem Sie auf ▲/▼ drücken und dann auf ◀/▶, um Ihre Wahl zu treffen.
Um die Auswahl der Bildverstärkung zu beenden, drücken Sie erneut auf E.P.M.

4 Taste E.A.M.
Drücken Sie diese Taste, um die Tonverstärkung ein- oder auszuschalten, wenn die DVD-Disks auf Dolby Digital 5.1Ch und „Digitaler Ausgang" auf PCM oder Aus gestellt ist.

5 Taste ANGLE
Wurde die Szene aus mehreren Winkeln aufgenommen, können Sie den Aufnahmewinkel der angeschauten Szene durch Drücken der Taste ANGLE ändern.

Beispiel:

Die Nummer wechselt auf die Nummer des aktuellen Winkels. (Die maximale Anzahl der möglichen Winkel beträgt 9.)
Mit der Taste ANGLE können Sie auch den Bildübergangsmodus einer JPEG-Wiedergabe ändern.
Drücken Sie die Taste ANGLE während der JPEG-Wiedergabe. Der Bildübergangsmodus wechselt wie folgt:
Wipe down
Wipe up
Center LS Eingang
Center LS Ausgang
Abblenden
Aufblenden
Zufall
Keine
Während der Diashow oder beim Laden darf die Taste ANGLE nicht verwendet werden.
Das Verbotssymbol „⃠ Im Moment nicht erlaubt." wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

6 Taste SUBTITLE
Drücken Sie diese Taste bei DVDs, um die Sprache des Untertitels zu ändern.
Drücken Sie zum Ausblenden der Untertitel die Taste SUBTITLE mehrmals, bis „ Aus" eingeblendet wird.

Hinweis
- Die Anzahl der Sprachen hängt von den DVD-Disks ab.
- Wenn Sie eine Untertitelsprache wählen, die nicht auf der Disk enthalten ist, spielt der DVD-Player eine Sprache, die zuvor auf der Disk programmiert wurde.
- Bei einigen Szenen werden die Untertitel nicht sofort, nachdem Sie die Untertitelsprache geändert haben, eingeblendet.

7 Taste PAUSE/STEP
Drücken Sie auf die Taste PAUSE/STEP, um die Wiedergabe anzuhalten.
Während der Wiedergabe von Standbildern zeigt das Gerät bei jedem Drücken der Taste PAUSE/STEP das nächste Einzelbild.

Pause → Stufe (Schritt)

8 Taste SKIP I◀◀
Drücken Sie die Taste SKIP I◀◀ einmal innerhalb von 5 Sekunden während der Wiedergabe, um zum vorherigen Kapitel/Track zurückzukehren. Wenn Sie die Taste nach 5 Sekunden drücken, beginnt die Wiedergabe wieder am Anfang des aktuellen Kapitels/Tracks.

9 Taste REV ◀◀
Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit für den schnellen Rücklauf zu ändern.

◀◀X2 → ◀◀X8 → ◀◀X30 → ◀◀X100

10 Richtungstasten
Mit den Richtungstasten nach oben, unten, rechts und links können Sie eine Funktion im Setup-Menü auswählen.
Während der JPEG-Wiedergabe können Sie durch wiederholtes Drücken von ▶ die Bilder im Uhrzeigersinn um 90, 180 oder 270 Grad drehen.
Drücken Sie wiederholt auf ◀, um die Bilder gegen den Uhrzeigersinn um 270, 180 oder 90 Grad zu drehen. Im Zoom-Modus funktioniert diese Funktion nicht.

11 Taste TOP MENU
Drücken Sie auf diese Taste, um das Titelmenü der DVD anzuzeigen. Wenn Sie das Hauptmenü während der Wiedergabe anzeigen und erneut auf die Taste TOP MENU drücken, ohne dabei einen Titel zu wählen, wird der DVD-Player eventuell die Wiedergab an der Stelle beginnen, an der Sie zuerst die Taste TOP MENU gedrückt haben (je nachdem, welche DVD eingelegt ist).
Wenn Sie ein JPEG wiedergeben und dabei auf die Taste TOP MENU in der Vollbildanzeige drücken, zeigt der DVD-Player ein Menü mit 9 Miniaturbildern an./Kapitel

12 Taste CLEAR
Drücken Sie die Taste CLEAR, um die falschen Eingabedaten zu löschen oder oder gewählte Funktionen rückgängig zu machen.

13 Taste DISPLAY
- Wenn Sie auf diese Taste einmal drücken, wird das Bildschirm-Menü mit den Informationen zum aktuellen Disk-Wiedergabestatus angezeigt.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Disk-Lade-Anzeige an der Vorderseite bei eingeschaltetem Gerät auszuschalten. Halten Sie erneut diese Taste gedrückt, um die Disk-Lade-Anzeige einzuschalten.

14 Taste MEMORY
Drücken Sie diese Taste, um auf dem Bildschirm wird das Folgende angezeigt:

- Mit den Cursor-Tasten (▲/▼) und durch Drücken von ENTER können Sie die gewünschten Titel/Kapitel/Tracks eingeben. Wenn Sie die Programmierung abgeschlossen haben, können Sie die Cursor-Tasten (◀/▶) auf „Spielen" bewegen und dann die Taste ENTER drücken, um die Wiedergabe zu starten. Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

DVD Titel 1,... ➡ ENTER ➡ Kapitel 1,... ➡ ENTER ➡ ▶ ➡ Spielen ➡ ENTER
VCD Track 1,... ➡ ENTER ➡ ▶ ➡ Spielen ➡ ENTER

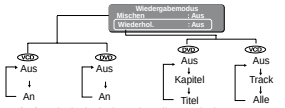
- Sie können programmierte Titel/Kapitel/Track löschen, wenn Sie Löschen oder Alle Löschen mit den Cursor-Tasten (◀/▶) wählen und dann ENTER drücken.

Löschen: Löscht programmierte Titel/Kapitel/Tracks einzeln.
Alle Lösch.: Löscht alle programmierten Titel/Kapitel/Track.

Hinweis
Die gespeicherten Plätze werden wieder gelöscht, wenn Sie den DVD-Player ausschalten.

15 Taste PLAY MODE

Drücken Sie die Taste PLAY MODE, um den gewünschten Modus mit ▲/▼ zu wählen, und drücken Sie dann die Taste ENTER, um zwischen dem gewünschten Modus umzuschalten.



Kapitel: Wiederholt das aktuelle Kapitel.
Titel: Wiederholt den aktuellen Titel.
Track: Wiederholt den aktuellen Track.
Alle: Wiederholt die gesamte Disk.
Aus: Kehrt wieder zur normalen Wiedergabe zurück.

16 Taste SETUP

Drücken Sie auf diese Taste, um das Setup-Menü zum Anpassen der Einstellungen auf dem Bildschirm anzuzeigen.

17 Taste PROGRESSIVE

Drücken Sie auf diese Taste, um das Ausgangssignal für eine besser Bildqualität im Stopp-Modus zu ändern. (Siehe Seite 22.)

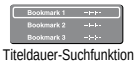
18 Taste POWER

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät einzuschalten oder in den Standby-Modus zu setzen.

19 Taste SEARCH(T)

Drücken Sie die Taste SEARCH(T) einmal und drücken Sie dann ▲/▼, um die Titel-/Kapitel- oder Tracksuche und Zeit-Suche zu wählen. Wenn Sie ein Kapitel-/Tracknummer wählen, die größer als „10" ist, drücken Sie die Zahl „1" und die folgende Nummer. Wenn Sie also z. B. das Kapitel/den Track Nummer 12 wählen möchten, müssen Sie nur die Taste „1" und dann die Taste „2" drücken. Die Kapitel-/Tracknummer „12" wird im Suchemenü-Bildschirm angezeigt.
Drücken Sie dann die Taste ENTER. Wenn Sie jedoch die Kapitel-/Tracknumemr 10 auswählen möchten, drücken Sie +10 und dann die Taste ENTER. Wenn Sie die falsche Zahl eingegeben haben, drücken Sie auf die Taste CLEAR.

Drücken Sie zweimal auf die Taste SEARCH(T), um den Bookmark-Bildschirm aufzurufen. Drücken Sie ▲/▼ und dann ENTER, um die gewünschte Szene zu markieren. Drücken Sie ▲/▼ und dann ENTER, um Ihr gewünschtes Bookmark wiederzugeben. Drücken Sie auf CLEAR, um die Markierung für die Szene wieder zu löschen. Drücken Sie erneut auf SEARCH(T), um den Bookmark-Bildschirm auszuschalten.

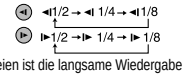


Hinweise

- Bei VCDs ist nur die Titeldauer-Suchfunktion möglich, wenn der PBC-Modus aktiviert ist.
- Die Markierung wird gelöscht, wenn Sie die Disk-Lade öffnen oder das Gerät abschalten.

20 Taste SLOW

Langsamer Vor-/Rücklauf. Drücken Sie auf diese Taste, um zwischen den folgenden Modi umzuschalten:



Hinweis
Bei DivX® -Dateien ist die langsame Wiedergabe nicht möglich.

21 Taste AUDIO

Bei DVDs können Sie diese Taste drücken, um zwischen den verschiedenen Audio-Modi umzuschalten. Der ausgewählte Audio-Modus wird auf dem Bildschirm angezeigt. Die Abkürzung der Sprache wird statt dem Namen der Sprache angezeigt. Weitere Einzelheiten zur Liste der Sprachen und deren Abkürzungen finden Sie auf Seite 34. Bei Stereo-Disks könnne Sie diese Taste drücken, um den Audiokanalausgang zu wechseln. Bei bilingualen VCD-Disks drücken Sie die Taste AUDIO, um Ihren Audio-Kanal (Links, Rechts, Mix oder Stereo) zu wechseln.

22 Taste PLAY

Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten.

23 Taste STOP

Drücken Sie einmal diese Taste, um die Wiedergabe anzuhalten oder die letzte Position im Speicher beizubehalten. Die Wiedergabe kann wieder an der angehaltenen Stelle fortgesetzt werden, wenn Sie auf die Taste PLAY drücken. Drücken Sie diese Taste zweimal, um die letzte Wiedergabeposition zu löschen.

24 Taste SKIP ►►I

Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Kapitel/Track auf der DVD oder anderen Disk zu springen.

25 Taste FWD ►►

Drücken Sie diese Taste, um die Geschwindigkeit für den schnellen Vorlauf zu ändern. ►►X2 → ►►X8 → ►►X30 → ►►X100

26 Taste ENTER

Drücken Sie diese Taste, um die Optionen in Menüs zu wählen. Mit dieser Taste können Sie eine Disk, ein Kapitel oder einen Track bei einigen Disks wiedergeben. Bei den anderen Disks müssen Sie auf die Taste PLAY drücken.

27 Taste MENU

Drücken Sie diese Taste, um das Menü der DVD anzuzeigen.

28 Taste RETURN

Drücken Sie auf diese Taste, um zur Menüanzeige für die VCD(2.0)-Disk mit Menü zurückzukehren.

29 Taste NAVI

Drücken Sie diese Taste, um die Optionen und Einstellungen aufzurufen. Drücken Sie für die Auswahl ◄/► und dann die Taste ENTER, um die Option aufzurufen.

30 Taste PBC

Drücken Sie diese Taste, um zwischen PBC-An und PBC-Aus umzuschalten. (Nur bei VCD2.0/SVCD-Disks verfügbar)

31 Taste A-B RPT

Drücken Sie diese Taste, um den Anfangs- und Endpunkt für einen zu wiederholenden Bereich festzulegen.

Hinweis

- Bei einigen Disks ist die A-B-Wiederholung nicht möglich.
- Je nach Disk gibt es u. U. einen kleinen Unterschied zwischen dem Punkt und der Stelle, an der die Wiedergabe tatsächlich fortgesetzt wird.

32 Taste ZOOM

Drücken Sie diese Taste, um das aktuelle Bild einzuzoomen. Es gibt drei Zoom-Modi. Drücken Sie die Cursortaten (▲/▼/◄/►), um einen anderen Teil des Zooms auf dem Bild anzusehen. Sie können das Bild von der Mittelposition bewegen nach AUFWÄRTS, ABWÄRTS, LINKS, RECHTS. Um wieder zur normalen Anzeige zurückzukehren, drücken Sie wiederholt die Taste ZOOM , bis „ Aus " angezeigt wird.

Hinweis

- Der Vergrößerungsgrad hängt von der ausgewählten Bildgröße ab.
- Einige Disks reagieren nicht auf die ZOOM-Funktion.

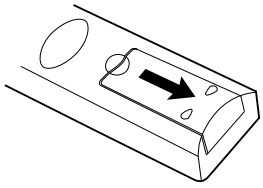
33 Taste HDMI

Drücken Sie auf diese Taste, um die Videoqualität zu ändern. Siehe Seiten 23-24.

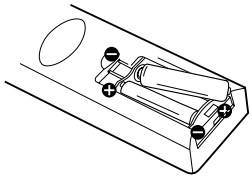
Bezeichnung der Steuerelemente (Forsetzung)

Batterien einlegen

1 **Abdeckung öffnen.**



2 **Batterien einlegen (AAA-Batterie).**



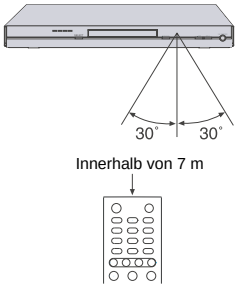
Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit korrekter +/- Polung in das Batteriefach eingelegt werden.

Vorsicht:
Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

Hinweis
- Stellen sie sicher, dass Sie Batterien der Größe AAA verwenden.
- Entsorgen Sie Batterien an dafür vorgesehenen Entsorgungsbereichen.
- Batterien sollten immer in Hinblick auf die Umwelt entsorgt werden.
  Entsorgen Sie Batterien gemäß der anwendbaren Gesetze und Vorschriften.
- Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert oder der Betriebsbereich kleiner wird, ersetzen Sie die Batterien durch neue.
- Ersetzen Sie, wenn die Batterien der Fernbedienung ausgetauscht werden müssen, immer beide Batterien durch neue.
  Mischen Sie niemals die Batterietypen und verwenden Sie niemals neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese leer sind oder die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. So wird vermieden, dass Batteriesäure ins Batteriefach läuft.

Umgang mit der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor und drücken Sie die Tasten.



Entfernung: Ungefähr 7 m vom Fernbedienungssensor entfernt.
Winkel: Ungefähr 30° in jede Richtung vom Fernbedienungssensor entfernt.

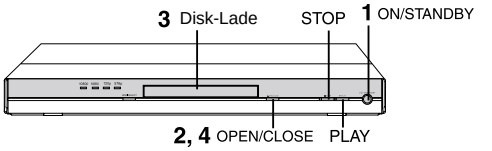
* Setzen Sie den Fernbedienungssensor des DVD-Players keiner starken Lichtquelle wie direktem Sonnenlicht oder anderer Beleuchtung aus. Möglicherweise können Sie sonst den DVD-Player nicht mehr mit der Fernbedienung bedienen.

Hinweise zur Fernbedienung
- Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.
- Bei Verwendung der Fernbedienung die Tasten in Intervallen von ungefähr 1 Sekunde drücken, um den richtigen Betrieb sicherzustellen.
- Die Fernbedienung nicht stoßen oder fallen lassen.
- Die Fernbedienung nicht in der Nähe von extremer Hitze oder Feuchtigkeit liegen lassen.
- Kein Wasser auf die Fernbedienung schütten oder nasse Gegenstände darauf legen.
- Die Fernbedienung nicht öffnen.

Wiedergabe einer Disk

Dieser Abschnitt zeigt Ihnen die Grundlagen, wie Sie eine Disk abspielen.

VORSICHT
Halten Sie Ihre Finger von der Disk-Lade fern, wenn sich diese schließt. Falls Sie dies nicht tun, kann es zu ernsthaften Personenschäden kommen.



DVD VCD CD Einfache Wiedergabe

Vorbereitungen
- Wenn Sie eine Disk anschauen möchten, schalten Sie das Fernsehgerät ein und wählen den am DVD-Player angeschlossenen Videoeingang.
- Möchten Sie den Ton der Disk über ein Audiosystem genießen, schalten Sie das Audiosystem ein und wählen den mit dem DVD-Player verbundenen Eingang.

1 Drücken Sie auf die Taste ON/STANDBY.

POWER

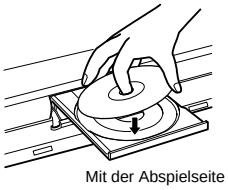
Der DVD-Player schaltet sich ein.

2 Drücken Sie OPEN/CLOSE.

OPEN/CLOSE

Die Disk-Lade öffnet sich.

3 Legen Sie die Disk in die Disk-Lade.



Mit der Abspielseite nach unten

- Es gibt zwei verschiedene Disk-Größen. Legen Sie die Disk in die entsprechende Führung in der Disk-Lade. Wenn die Disk nicht richtig in der Führung liegt, kann sie beschädigt werden oder Funktionsstörungen im DVD-Player verursachen.
- Legen Sie keine Disks in diesen DVD-Player, die nicht abgespielt werden können.

4 Drücken Sie OPEN/CLOSE zum Schließen der Disk-Lade.

OPEN/CLOSE

Die Wiedergabe beginnt.

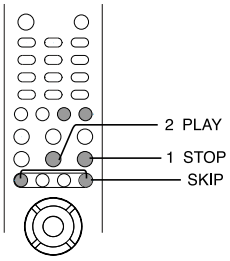
Wenn Sie eine Video-DVD mit einem Hauptmenü einlegen, erscheint das Menü. Über die Tasten ▲/▼/◄/► wählen Sie den Titel, den Sie ansehen möchten, und drücken dann zum Starten der Wiedergabe die Taste ENTER.
- Sie müssen die Taste TOP MENU oder MENU zum Anzeigen des DVD-Menüs (abhängig von der aktuellen Video-DVD) drücken.

Hinweis
- Liegt in der Disk-Lade eine bereits von Ihnen angeschaute Disk, beginnt die Wiedergabe ab der Stelle, an der Sie zuletzt aufgehört hatten. Siehe Seite 18 zum Fortsetzen der Wiedergabe.
- Ein Menü mit dem aufgezeichneten Inhalt kann auf dem Fernsehgerät erscheinen, wenn Sie PBC eingestellt haben. Sie können Ihre Auswahl entsprechend dem PBC-Menü treffen. Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten von PBC während der Wiedergabe der Video-CD die Taste PBC auf der Fernbedienung. Wenn Sie vom Modus PBC-Aus zu PBC-Ein umschalten, beginnt die Wiedergabe am Anfang der Disk.

■ **Die Wiedergabe im Stopp-Modus beginnen**
Drücken Sie die Taste **PLAY**.

PLAY

Wiedergabe einer Disk (Forsetzung)



Wiedergabe an der gleichen Stelle fortsetzen

1 Drücken Sie die Taste **STOP** an der Stelle, an der Sie die Wiedergabe unterbrechen möchten.

STOP Der DVD-Player merkt sich die Stelle, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.

2 Drücken Sie die Taste **PLAY**.

PLAY Der DVD-Player setzt die Wiedergabe an der Stelle fort, an der die Wiedergabe unterbrochen wurde.

Hinweis

- Die Wiedergabe kann nicht wieder aufgenommen werden, wenn:
  – Sie eine Video-CD mit PBC abspielen, wenn PBC aktiviert ist.
  – Sie die Disk-Lade öffnen.
  – Sie den Netzstecker des DVD-Players ziehen.
- Abhängig von der Disk ist es unterschiedlich, an welcher Stelle die Wiedergabe fortgesetzt wird.
- Einstellungen, die Sie über die Bildschirmanzeigen verändert haben, während der DVD-Player eine Stelle gespeichert hat, funktionieren möglicherweise erst, wenn Sie den Speicher geleert haben.

■ Die Wiedergabe wieder am Anfang beginnen, ungeachtet dessen, wo Sie die Wiedergabe angehalten haben

1 Drücken Sie zweimal die Taste **STOP** .

STOP Der DVD-Player löscht die gespeicherte Stelle.

2 Drücken Sie die Taste **PLAY**.

PLAY
- DVD Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Titels.
- VCD Die Wiedergabe beginnt am Anfang der Disk.
- CD Die Wiedergabe beginnt am Anfang des aktuellen Tracks.

- Wenn Sie zum Anfang einer Video-DVD zurückkehren möchten, öffnen und schließen Sie die Disk-Lade einmal mit der Taste OPEN/CLOSE, bevor Sie die Taste PLAY drücken.

Auffinden eines bestimmten Kapitels oder Tracks

Drücken Sie mehrmals **SKIP** ▶▶I oder I◀◀, um auf die gewünschten Kapitel oder Tracks zuzugreifen. Die Wiedergabe beginnt beim ausgewählten Kapitel oder Track.

SKIP Um nachfolgende Kapitel oder Tracks zu finden, drücken Sie die Taste einmal.

SKIP Um vorherige Kapitel oder Tracks zu finden, drücken Sie die Taste innerhalb von 5 Sekunden nach der Wiedergabe einmal. Wenn Sie die Taste einmal nach 5 Sekunden drücken, beginnt die Wiedergabe wieder am Anfang des aktuellen Kapitels/Tracks.

Hinweis

Einige Disks zeigen evtl. keine Kapitelnummern an.

Abspielen von MP3-/JPEG-/DivX®-/Audio-CD-Dateien

■ Wiedergabemodi für MP3-/JPEG-/DivX®-/Audio CD- Dateien
Beim Abspielen von MP3/JPEG/DivX®/Audio CD können Sie die Wiedergabemodi über das Toolkit ändern, das rechts unten am Bild auf dem Bildschirm angezeigt wird. Drücken Sie die Taste ◄/► zur Navigation zwischen den Fenstern und die Taste ▲/▼ zur Auswahl von Dateien/Tracks oder Wiedergabefunktionen. Drücken Sie dann die Taste **ENTER** . Folgen Sie den Schritten unten zur Wiedergabe aus der Programmansicht-Liste.

1) Wählen Sie im Toolkit erst den Bearbeitungsmodus und dann die Taste **ENTER** , um den Bearbeitungsmodus zu starten.
2) Wählen Sie eine oder mehrere Dateien/Tracks aus der Originalansicht-Liste.
3) Wählen Sie im Toolkit die Option „Zu Prog.hinzufügen“ und drücken Sie dann **ENTER**. „✓“ wird aus dem Bildschirm ausgeblendet. Das heißt, dass die gewählten Dateien/Tracks bereits der Programmansicht-Liste hinzugefügt wurden.
4) Wählen Sie im Toolkit die Option „Programmansicht“ und drücken Sie dann die Taste **ENTER** , um die bereits in Schritt 2 ausgewählten Dateien/Tracks aus der Programmansicht-Liste zu öffnen.
5) Drücken Sie die Taste **PLAY** , um alle Dateien/Tracks der Programmansicht-Liste wiederzugeben.

Das Toolkit hat die folgenden Wiedergabefunktionen:

- **Filter (Audio/Foto/Video):** Einstellung von Dateifiltern.
- **Wiederholen (Aus/Spur/Alle):**
  Aus : Setzt die normale Wiedergabe fort.
  Spur : Wiederholt einen aktuellen Track/Datei.
  Alle : Wiederholt alle Dateien im aktuellen Ordner oder alle Tracks der Disk.
- **Modus (Normal/Mischen/Random/Intro):**
  Normal: Setzt die normale Wiedergabe fort.
  Mischen: Gibt Tracks in Zufallsreihenfolge wieder.
  Random: Gibt Tracks/Dateien zufällig wieder und wiederholt denselben Track/Datei mehr als einmal.
  Intro: Gibt nur die ersten 10 Sekunden aller Dateien im aktuellen Ordner oder aller Tracks der Disk wieder.
- **Bearbeitungsmodus:**
  Speicherbetrieb funktioniert nur, wenn Bearbeitungsmodus gewählt wurde.
- **Programmansicht:**
  Zur Ansicht der Dateien/Tracks der Programmansicht-Liste. Ist bei leerer Programmansicht-Liste deaktiviert.
- **Zu Prog.hinzufügen:**
  Dateien/Tracks zur Programmansicht-Liste hinzufügen. Ist deaktiviert, wenn der Bearbeitungsmodus nicht gewählt ist. (Die maximale Anzahl der Dateien/Tracks, die hinzugefügt werden können, beträgt 30.)
- **Browseransicht**
  Zur Ansicht der Dateien/Tracks in der Originalansicht-Liste.
- **Löschen:** Zum Löschen der Dateien/Tracks in der Programmansicht-Liste. Wählen Sie im Stopp-Modus die zu löschenden Dateien/Tracks. „✓“ wird neben der gelöschten Datei/Track angzeigt. Wählen Sie die Option „Löschen“ und drücken Sie dann die Taste **ENTER**.
  Ist deaktiviert, wenn der Bearbeitungsmodus nicht gewählt wurde.

Hinweis

- Wenn Sie das Speichern der Dateien/Tracks in der Programmansicht-Liste abgeschlossen haben, wählen Sie nochmals „Edit Mode“ und drücken Sie dann ENTER, um den Bearbeitungsmodus zu aktivieren.
- Der DVD-Player wird die Anzeigeordner-Liste automatisch einblenden, wenn eine Disk mit einer Mischung aus MP3/JPEG/DivX® -Dateien abgespielt wird. Um den Inhalt im Ordner anzusehen, wählen Sie den Ordner und drücken Sie ENTER. Um wieder zum Basisverzeichnis zurückzukehren, wählen Sie „Aufwärts...“ und drücken Sie dann ENTER.
- Für DivX®- und JPEG-Dateien ist der Intro-Modus nicht möglich.
- Bei Audio-CDs kann der Filter nicht angewandt werden.

■ Abspielbare Dateien
Die Kompatibilität von MP3-Disks mit diesem Player ist auf Folgendes beschränkt:

• Abspielbare Disks:	CD-R (650MB / nur 74 Min.) CD-RW wird nicht empfohlen.
• Abtastrate:	nur 44,1 kHz
• Bitrate:	MP3: 32 Kbps - 320 Kbps (CBR*)
• Physisches Format der CD:	Mode 1, Mode 2 XA Form 1
• Dateisystem:	ISO9660 Stufe 1, 2 oder Joliet
• Dateiname:	Ein Dateiname sollte nur Buchstaben und Zahlen sowie die Erweiterung „MP3“ enthalten. Beispiel: „********.MP3“
• Gesamtanzahl Ordner:	Weniger als 256
• Gesamtanzahl Dateien:	Weniger als 1000

* CBR = Constant Bit Rate (Konstante Bitrate)

Dieser DVD-Player erfordert Disks/Aufnahmen mit einem bestimmten technischen Standard, um eine optimale Wiedergabequalität zu erreichen. Es gibt viele verschiedene Arten beschreibbarer Diskformate (einschließlich CD-Rs mit MP3-Dateien). Toshiba kann nicht garantieren, dass mit allen beschreibbaren Disks eine optimale Wiedergabequalität erreicht wird. Die in diesem Benutzerhandbuch angegebenen technischen Kriterien sind nur als Richtlinie gedacht. Die Verwendung von CD-RW für MP3-Dateien wird nicht empfohlen.

Sie werden darauf hingewiesen, dass Sie die Erlaubnis der jeweiligen Urheberrechtsinhaber einholen müssen, um urheberrechtlich geschützte Inhalte herunterzuladen oder zu benutzen. Toshiba hat keine Genehmigung dazu, eine Erlaubnis zum Herunterladen urheberrechtlich geschützter Inhalte zu gewähren.

Hinweis

- Liegt die MP3-Datei außerhalb des oben angegebenen Rahmens, wird das Lied möglicherweise übersprungen oder mit der Zählerbewegung auf stumm geschaltet.
- Drücken Sie während der MP3- und DivX®-Wiedergabe die Taste SEARCH(T), um die „Titeldauer“ zu suchen.

Abspielen von MP3-/JPEG-/DivX®-/Audio-CD-Dateien (Forsetzung)

■ JPEG-Dateien-Kompatibilität

Für die folgenden Disks wurde die Kompatibilität mit diesem DVD-Player durch TOSHIBA bestätigt.

CANON QuickCD FUJICOLOR CD Kodak Picture CD NORITSU QSS CD

Die Kompatibilität von JPEG-Disks mit diesem DVD-Player ist auf Folgendes beschränkt:

• Abspielbare Disks:	CD-R (650 MB / nur 74 Min.) CD-RW wird nicht empfohlen.
• Physisches Format der CD:	Mode 1, Mode 2 XA Form 1
• Dateisystem:	ISO9660 Stufe 1, 2 oder Joliet
• Dateiname:	Ein Dateiname sollte nur Buchstaben und Zahlen sowie die Erweiterung „JPG“ enthalten. Beispiel „********.JPG“ (Geben Sie beim Dateinamen nicht die Erweiterungen „JPE“ oder „JPEG“ an.)
• Gesamtanzahl Ordner:	Weniger als 256
• Gesamtanzahl Dateien:	Weniger als 1000

Abhängig von der Dateigröße kann bei einigen Dateien möglicherweise nicht das Gesamtbild dargestellt werden. Einige Disks unterstützen diesen Vorgang möglicherweise nicht. Die folgenden Bedingungen erhöhen die Möglichkeit, das dieser Vorgang nicht verfügbar ist.
1. Pixel über 3072 x 2048 in Höhe und/oder Breite
2. Dateiformate außer Exif

■ Abspielbare DivX®-Dateien

Die Kompatibilität von DivX®-Disks mit diesem Player ist auf Folgendes beschränkt:

• Abspielbare Disks:	CD-R (650 MB / nur 74 Min.) CD-RW wird nicht empfohlen.
• Audio-Format:	CBR MP3, VBR MP3, DivX® AC3
• Videoerweiterung:	GMC, Qpel, Progressive B-frames
• Rahmenrate:	8 bis 25 fps
• Physisches Format der CD:	Mode 1, Mode 2 XA Form 1
• Dateisystem:	ISO9660 Level 1, 2 oder Joliet
• Dateiname:	Ein Dateiname sollte nur Buchstaben und Zahlen sowie die Erweiterung „AVI“ enthalten. Beispiel „*******.AVI“
• Gesamtanzahl Ordner:	Weniger als 256
• Gesamtanzahl Dateien:	Weniger als 1000

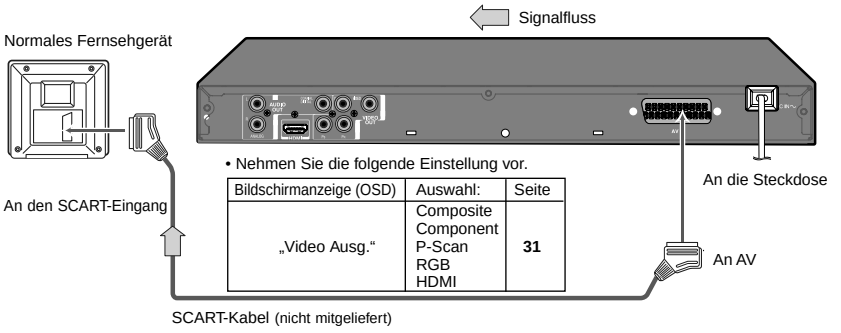
DivX, DivX Zertifizierte und zugehörige Logos sind Warenzeichen der DivX, Inc. und werden mit Lizenz verwendet.

Hinweis
- Es wird empfohlen, immer die gleichen Dateitypen auf einer CD-R aufzunehmen.
- Einige Disks mit DivX®-Video-On-Demand erfordern möglicherweise den Registrierungscode Ihres DVD-Players. Sie erhalten den Code in der Voreinstel. Vertonung. (Seite 33)

Anschluss an einen Fernseher

Schließen Sie den DVD-Player an Ihr Fernsehgerät an.

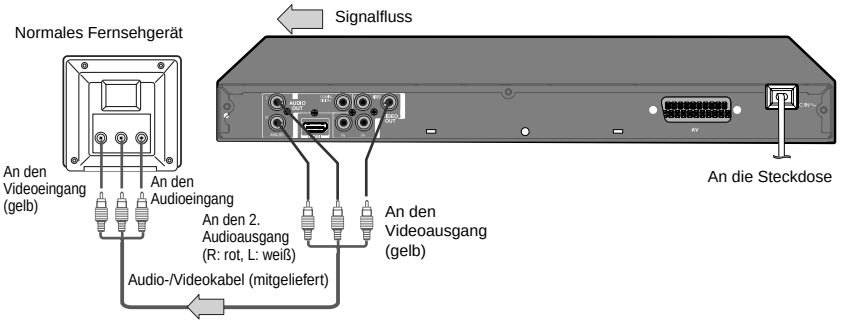
Anschluss an einen Fernseher (über die SCART-Buchse)



• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Video Ausg.“	Composite Component P-Scan RGB HDMI	**31**

Anschluss an einen Fernseher (über die Phonobuchsen)



Hinweis

- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes durch, an den der DVD-Player angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an Ihr Fernsehgerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Weist Ihr Fernsehgerät nur einen Audioeingang auf, schließen Sie den linken und den rechten Audioausgang des DVD-Players an einen Y-Kabeladapter (nicht mitgeliefert) an und stecken Sie diesen in Ihr Fernsehgerät.
- Schließen Sie den DVD-Player direkt an Ihr Fernsehgerät an. Wenn Sie den DVD-Player an einen Videorekorder, eine Kombination Fernsehgerät/ Videorekorder oder einen Videoselektor anschließen, kann das Wiedergabebild verzerrt sein, da Video-DVDs kopiergeschützt sind.
- Über den analogen Audioausgang wird kein Klang zu hören sein, wenn die DTS-Wiedergabe gewählt wurde.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

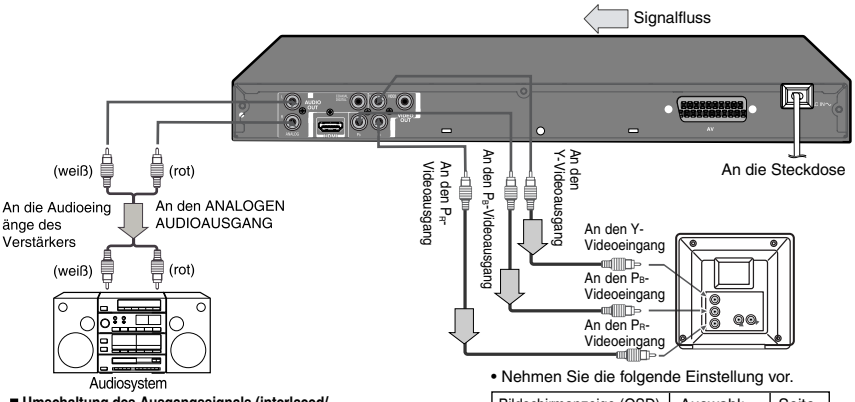
Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	Aus PCM Alle	**32**
„Video Ausg.“	Composite Component P-Scan RGB HDMI	**31**

Anschluss an einen Fernseher (Forsetzung)

Interlaced-Ausgänge
Einige Fernsehgeräte oder Monitore sind mit Component-Video-Eingänge ausgestattet. Durch den Anschluss an diese Eingänge wird eine Bildwiedergabe mit besserer Qualität erzielt.
Die vorliegenden Etiketten für Component-Video-Eingänge können abhängig von Fernsehgerätehersteller unterschiedlich sein (z. B. Y, R-Y, B-Y oder Y, C_B, C_R).
Bei einigen Fernsehgeräten oder Monitoren kann das Farbniveau des Wiedergabebilds leicht niedriger sein oder sich der Farbton verändern. Passen Sie das Fernsehgerät oder den Monitor in einem solchen Fall für optimale Leistung an.

Progressive-Ausgänge
Einige Fernsehgeräte oder Monitore sind mit Component-Video-Eingängen ausgestattet, mit denen Progressive-Scan-Videosignale wiedergegeben werden können. Durch den Anschluss an diese Eingänge wird eine Bildwiedergabe mit weniger Flimmern erzielt.
Die Kunden werden darauf hingewiesen, dass nicht alle hochauflösenden Fernsehgeräte mit diesem Produkt voll kompatibel sind, was dazu führen kann, dass Symbole im Bild angezeigt werden. Falls Probleme mit 525 oder 625 bei Progressive-Scan-Bildern auftreten, wird empfohlen, den Anschluss am Standardausgang einzustecken. Treten Fragen hinsichtlich der Kompatibilität des Fernsehgerätes mit diesem DVD-Abspielgerät bei 525p oder 625p auf, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundenservicecenter in Verbindung.

Anschluss an ein Audiosystem und einen Fernseher (über die Component-Video-Buchsen)



■ **Umschaltung des Ausgangssignals (interlaced/ progressive) mit der Fernbedienung**
Sie können das Ausgangssignal zugunsten einer besseren Bildqualität umschalten.
Drücken Sie im Stopp-Modus auf **PROGRESSIVE** auf der Fernbedienung. Drücken Sie mehrmals auf **PROGRESSIVE**, um den Progressive-Modus abzuschalten.
Wenn Ihr TV-Gerät das Progressive Scan-Format nicht unterstützt, erscheint das Bild gestört oder leer. Um zum normalen Bild zurückzukehren, drücken Sie erneut auf **PROGRESSIVE**, um den Progressive-Modus abzuschalten.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“ oder „Alle“	**32**
„Video Ausg.“	Component *P-Scan (Progressive) HDMI	**31**

* Nur für TV-Geräte mit Component Video-Eingangsbuchsen, die den Progressive Scan unterstützen.

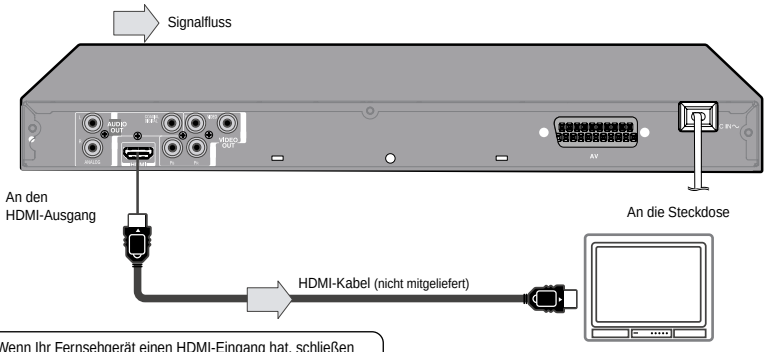
Hinweis
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes durch.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an ein anderes Gerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Wenn Sie den DVD-Player in der Nähe eines Tuners oder Radios aufstellen, könnte das Übermittlungssignal verzerrt werden. Stellen Sie in diesem Fall den DVD-Player weiter vom Tuner oder Radio weg.
- Der aus dem DVD-Player ausgehende Ton hat einen großen dynamischen Bereich. Stellen sie daher sicher, dass die Lautstärke des Empfängers auf eine gemäßigte Stufe eingestellt wird. Möglicherweise kann die hohe Lautstärke sonst Ihr Gehör sowie die Lautsprecher schädigen.
- Stellen Sie den Verstärker aus, bevor Sie das Netzkabel des DVD-Players ein- oder ausstecken. Bleibt der Verstärker trotzdem eingeschaltet, können die Lautsprecher beschädigt werden.
- Befindet sich das Fernsehsystem im NTSC-Modus, ist auch die gesamte Ausgabe im NTSC-Modus (z.B. 525p (480p), 525i (480i), usw.)
- Befindet sich das Fernsehsystem im PAL-Modus, ist auch die gesamte Ausgabe im PAL-Modus (z.B. 625p (576p), 625i (576i), usw.)
- Über den analogen Audioausgang wird kein Klang zu hören sein, wenn die DTS-Wiedergabe gewählt wurde.

Informationen zu HDMI
HDMI steht für High Definition Multimedia Interface (hochauflösende Multimedia-Schnittstelle). HDMI überträgt digitale Audiosignale und nicht komprimierte Videosignale über ein einzelnes Kabel für die Verwendung mit DVD-Playern, Settop-Boxen und anderen AV-Geräten. HDMI ist mit mit HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection Digital Visual) und mit DVI (Digital Visual Interface kompatibel. HDCP schützt digitale Inhalte, die von DVI-kompatiblen oder HDMI-kompatiblen Displays gesendet oder empfangen wurden.

HDMI kann Standard, Enhanced oder High-Definition Video sowie Standard zu Mehrkanal Surround-Sound unterstützen. HDMI Merkmale beinhalten unkomprimiertes digitales Video, eine Bandbreite bis zu 2,2 GB pro Sekunde (mit HDTV Signalen), einem Anschluss (statt mehrerer Kabel und Anschlüsse), und die Kommunikation zwischen der AV-Quelle und AV-Geräten wie z.B. DTVs.

HDMI, das HDMI-Logo sowie High-Definition Multimedia Interface sind Schutzmarken oder eingetragene Markenzeichen der HDMI Licensing LLC.

Anschluss an einen Bildschirm (mit einem HDMI™-Kabel)



Wenn Ihr Fernsehgerät einen HDMI-Eingang hat, schließen Sie den DVD-Player an und nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor:

1) Schließen Sie den DVD-Player mit dem Composite-Kabel (gelb) an den Fernseher an und drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
2) Wählen Sie im Setup-Menü „Video“ und dann „Video Ausg.“. Ändern Sie dann den Modus auf „HDMI“.
3) Schließen Sie den DVD-Player mit dem HDMI-Kabel an den Fernseher an. Trennen Sie das gelbe Composite-Kabel vom Gerät.
4) Ändern Sie den Videoeingang am Fernsehgerät zu HDMI-Eingang.
5) Wenn kein Ton zu hören ist, ändern Sie die Einstellung für den digitalen Audioausgang auf „PCM“ (siehe S. 32).

Die folgenden Ausgangssignale stehen zur Verfügung:
- 576p (progressive)
- 720p (progressive)
- 1080i (interlaced)
- 1080p (progressive)

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“	**32**
„Video Ausg.“	„HDMI“	**31**

■ **Ändern der Videoqualität (HDMI-Modus) mit der HDMI-Taste auf der Fernbedienung oder HDMI SELECT -Taste an der Vorderseite.**
Drücken Sie die Taste **HDMI** auf der Fernbedienung oder die Taste **HDMI SELECT** an der Vorderseite des Geräts, um die geeignete Videoqualität im Stopp-Modus zu empfangen. Die Videoqualität ist wichtig für die qualitative Abstimmung Ihres TV-Geräts mit HDMI. Weitere Einzelheiten finden Sie auch in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

Drücken Sie diese Taste, um die Ausgangssignale wie nachfolgend gezeigt zu ändern:
Suchen Sie die HDMI-Anzeige und wählen Sie ein geeignetes Ausgangssignal.

HDMI-Anzeige	Videoausgangssignal
zeigt „• 1080p“	1080p (Progressive)
Die	
zeigt „• 1080i“	1080i (Interlaced)
Die	
zeigt „• 720p“	720p (Progressive)
Die	
zeigt „• 576p“	576p (Progressive)

Die

576p, 720p, 1080i und 1080p sind von diesem DVD-Player aus dem ursprünglichen 480i/576i-Signal erstellte Signale. Die Bildauflösung hat sich möglicherweise nicht erhöht, auch wenn sie ausgewählt war.

Anschluss an einen Fernseher (Forsetzung)

Die folgende Tabelle zeigt den Inhalt jedes Ausgangs für jeden Anschluss und ist abhängig von der Benutzereinstellung/Bedienung:

Einstellung: Bildschirmanzeige (OSD)		Inhalt des Ausgangs für jeden Anschluss			
Einstellung „Video Ausg."	HDMI-Ausgang-Einstellung*	HDMI-Ausgang-	Video-Ausgang	Component-Ausgang	AV-Ausgang
RGB	Ungültig	-	Composite	-	RGB
Composite	Ungültig	-	Composite	-	Composite
Component (Interlaced)	Ungültig	-	Composite	576i	Composite
P-Scan (Progressive)	Ungültig	-	Composite	576p	Composite
HDMI	576p	576p	Composite	576p	Composite
	720p	720p	-	-	-
	1080i	1080i	-	-	-
	1080p	1080p	-	-	-

* Einstellungen für das HDMI-Ausgangsformat werden über die **HDMI** -Taste auf der Fernbedienung oder die **HDMI SELECT** -Taste an der Gerätevorderseite vorgenommen.

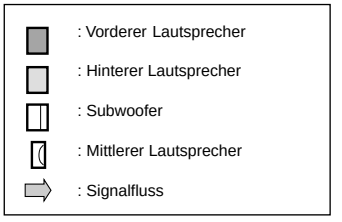
Hinweis

- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes durch, an den der DVD-Player angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an Ihr Fernsehgerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Wenn Sie einen mit HDMI (mit HDCP) ausgestatteten Monitor oder Bildschirm haben, können Sie diesen mit einem HDMI-Kabel an diesen DVD-Player anschließen.
- Über den HDMI-Anschluss werden unkomprimierte digitale Videos sowie fast alle digitalen Auditypen, mit denen der DVD-Player kompatibel ist, inklusive DVD-Video-, Video CD-/Super VCD-, CD- und MP3/JPEG/DivX®-Dateien, ausgegeben.
- Dieses Gerät entspricht HDMI (High Definition Multimedia Interface) Version 1.2a , aber abhängig vom angeschlossenen Gerät. Die Verwendung eines HDMI-Anschluss kann zu einer unzuverlässigen Signalübertragung führen.
- Schließen Sie bei der Verwendung eines HDMI-Kabels keine Geräte an die anderen analogen Videoausgänge an.
- Da es sich bei HDMI um eine um eine Technologie handelt, die ständig weiterentwickelt wird, können eventuell einige Geräte mit einem HDMI-Eingang nicht richtig mit dem DVD-Player funktionieren.
- Falls der Digitaler Ausgang nicht auf PCM gesetzt wird, ist kein Ton vom HDMI-Kabel zu hören (siehe Seite 32).
- Eine HDMI–Ausgabe ist nur verfügbar, wenn die Video Ausg. auf „HDMI" gesetzt wird. Ansonsten ist die HDMITaste ungültig (siehe Seite 31).
- Wenn der Fernseher mit HDMI keine DTS-Ausgang-Dekodierung unterstützt, wird beim Abspielen von DTS-CDs keine Ton aus dem HDMI-Ausgang ausgegeben.

Anschluss an andere Geräte

Sie können qualitativ hochwertige Klänge hören, wenn Sie den DVD-Player an ein optionales Audiogerät anschließen.

- Zum Anschluss an Ihr Fernsehgerät siehe „Anschluss an einen Fernseher“ (Siehe Seiten 21~23).
- Dieser Abschnitt verwendet die folgenden Verweise.



Hinweis

- Schließen Sie den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players NICHT an den AC-3 RF-Eingang eines Dolby Digital Receivers an. Dieser Eingang an Ihrem AV-Receiver ist ausschließlich für Laserdisks reserviert und ist mit dem KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players nicht kompatibel.
- Schließen Sie die KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players an den digitalen, koaxialen Eingangs eines Receivers oder Prozessors an.
- Lesen Sie sich auch die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Gerätes durch.
- Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss des DVD-Players an ein anderes Gerät vor dem Anschließen der Strom ausgeschaltet ist und beide Geräte nicht in der Steckdose stecken.
- Der aus dem DVD-Player ausgehende Ton hat einen großen dynamischen Bereich. Stellen sie daher sicher, dass die Lautstärke des Empfängers auf eine gemäßigte Stufe eingestellt wird. Andernfalls können die Lautsprecher durch ein plötzliches Ansteigen der Lautstärke beschädigt werden.
- Stellen Sie den Verstärker aus, bevor Sie das Netzkabel des DVD-Players ein- oder ausstecken. Bleibt der Verstärker trotzdem eingeschaltet, können die Lautsprecher beschädigt werden.

Warnhinweis

- Wenn Sie (über den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG) einen AV-Decoder ohne Dolby Digital, Digital Theater Systems (DTS)oder MPEG2 anschließen, stellen Sie den „Digitaler Ausgang“ über die Bildschirmanzeige auf „PCM“ (siehe Seite 32). Sonst kann die große Lautstärke möglicherweise Ihr Gehör sowie die Lautsprecher schädigen.
- Beim Abspielen mit DTS-kodierter CDs (Video-DVDs, Audio-CDs) können sehr viele Geräusche über die analogen Audioausgänge kommen. Sie sollten daher zur Vermeidung möglicher Schäden am Audiosystem entsprechende Maßnahmen treffen, wenn die analogen Audioausgänge des DVD-Players an ein Verstärkersystem angeschlossen sind. Zur Wiedergabe von DTS Digital Surround™ muss ein externes 5.1- kanaliges DTS Digital Surround™ Decodersystem an den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG des DVD-Players angeschlossen werden.

Anschluss an andere Geräte (Forsetzung)

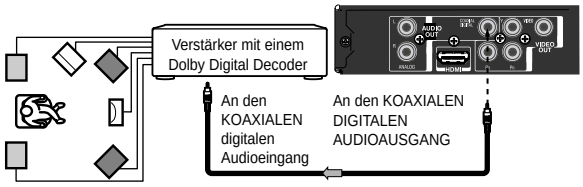
Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby® Digital Decoder

Dolby Digital
Dolby Digital ist die in Kinos mit den neuesten Filmen verwendete Surround-Klangtechnik, die jetzt auch für die realistische Klangreproduktion im Wohnzimmer verfügbar ist. In den Genuss dieses realistischen Klangs bei DVDs mit Spielfilmen und Live-Konzerten kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen 6-Kanal-Receiver mit Dolby-Digital-Decoder oder Dolby-Digital-Prozessor anschließen. Wenn Sie einen Dolby-Surround-Pro Logic-Decoder haben, haben, kommen Sie in den vollen Genuss des Pro Logic-Klangs bei den gleichen DVDs mit Spielfilmen, die auch Soundtracks mit 5.1-kanaligem Dolby Digital abspielen können, sowie bei mit Dolby- Surround-Zeichen versehenen Titeln kommen.

Hergestellt mit Lizenz der Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-DSymbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

- Verwenden Sie mit dem Dolby Digital Aufnahmesystem kodierte DVDs.
- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“ oder „Alle“	**32**


Verstärker mit einem Dolby Digital Decoder
An den KOAXIALEN digitalen Audioeingang
An den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG
75Ω Koaxialkabel (nicht mitgeliefert)

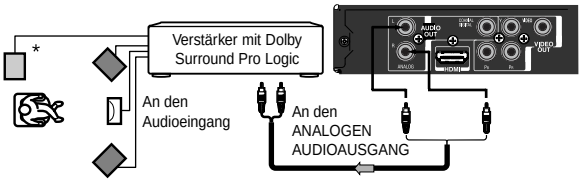
Anschluss an einen Verstärker mit Dolby Surround Pro Logic

Dolby Surround Pro Logic
In den Genuss dieses dynamischen, realistischen Klangs mit Dolby Surround Pro Logic kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen Verstärker und ein Lautsprechersystem (linker und rechter vorderer Lautsprecher, mittlerer Lautsprecher und ein oder zwei hintere Lautsprecher) anschließen.

- Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“ oder „Alle“	**32**

- Verstärker mit Dolby Digital
  Schließen sie das Gerät auf die gleiche Weise an, die im Abschnitt „Anschluss an einen Verstärker mit einem Dolby®-Digital-Decoder“ beschrieben wird. Lesen Sie sich das Handbuch des Verstärkers durch und stellen Sie den Verstärker so ein, dass Sie den Dolby-Surround-Pro Logic-Klang genießen können.
- Verstärker ohne Dolby Digital Schließen Sie das Gerät wie folgt an.

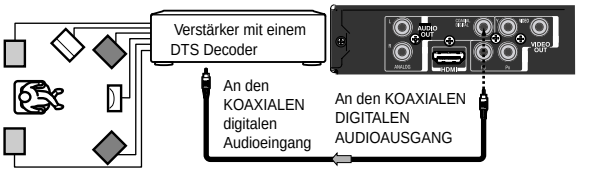


* Schließen Sie einen oder zwei hintere Lautsprecher an. Der zu hörende Klang aus den hinteren Lautsprechern ertönt nur monophon, auch wenn Sie 2 hintere Lautsprecher anschließen.

Anschluss an einen Verstärker mit DTS®-Decoder

Digital Theater Systems (DTS)
DTS ist eine qualitativ hochwertige Surround-Klangtechnik, die in Kinos und jetzt auch im Wohnzimmer auf DVDs oder Audio-CDs verfügbar ist.
Wenn Sie einen DTS-Decoder oder Prozessor haben, kommen Sie in den vollen Genuss des 5.1-kanaligen, mit DTS kodierten Klanges auf DVDs oder Audio-CDs.

„DTS“ und „DTS Digital Out“ sind Warenzeichen der DTS, Inc.



75Ω Koaxialkabel (nicht mitgeliefert)

- Verwenden Sie mit dem DTS Aufnahmesystem kodierte DVDs oder Audio-CDs.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„Alle“	**32**

Anschluss an einen Verstärker mit MPEG2-Audio-Decoder

MPEG2-Klang
In den Genuss dieses dynamischen, realistischen Klanges bei DVDs mit Spielfilmen und Live-Konzerten kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player an einen Verstärker mit MPEG2-Audiodecoder oder MPEG2-Audioprozesor anschließen.

Verstärker mit MEPG2-Audiodecoder
An den KOAXIALEN digitalen Audioeingang
An den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG
75Ω Koaxialkabel (nicht mitgeliefert)

- Verwenden Sie mit dem MPEG2-Aufnahmesystem kodierte DVDs.

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“ oder „Alle“	**32**

Anschluss an einen Verstärker mit digitalem Audioausgang

2-Kanal-Digital-Stereo
In den Genuss des dynamischen Klanges von 2-Kanal-Digital-Stereo kommen Sie, wenn Sie den DVD-Player mit einem Receiver verbinden, der mit einem digitalen Audioeingang und Lautsprechersystem (rechte und linke vordere Lautsprecher) ausgestattet ist.

Verstärker mit digitalem Videoeingang
An den KOAXIALEN digitalen Audioeingang
An den KOAXIALEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG
75Ω Koaxialkabel (nicht mitgeliefert)

• Nehmen Sie die folgende Einstellung vor.

Bildschirmanzeige (OSD)	Auswahl:	Seite
„Digitaler Ausgang“	„PCM“	**32**

Anpassung der Funktionseinstellungen

Einstellungen vornehmen (DVD VCD CD)

Einstellungen vornehmen

Drücken Sie die Taste **SETUP** , um das Hauptmenü auf dem Bildschirm anzuzeigen. Wenn das Setup-Menü wie abgebildet angezeigt wird, wird die Wiedergabe automatisch angehalten.

1. Drücken Sie die Tasten ▲/▼ für die gewünschte Einstellung und drücken Sie dann die Taste ▶.
2. Drücken Sie die Taste ▲/▼, um das Untermenü zu wählen, und drücke Sie dann die Taste **ENTER**.
3. Ändern Sie die Einstellung mit den Tasten ▲/▼ auf den entsprechenden Seiten und drücken Sie dann die Taste **ENTER**.
4. Um eine andere Option zu wählen, drücken Sie die Taste ◀, um wieder zu Schritt 1 zurückzukehren.
5. Drücken Sie die Taste **SETUP** erneut, um das Setup-Menü auf dem Bildschirm zu verlassen.

Hinweise zum Bildschirmschoner

Wenn Sie das Gerät für ca. 2 Minuten im Stopp-Modus lassen, erscheint automatisch der Bildschirmschoner des DVD-Players. Um den Bildschirmschoner auszuschalten, drücken Sie die Taste **PLAY**.

Schubladenverriegelung

Drücken Sie die Taste **SETUP** und drücken Sie dann die Zahlentaste **2005** , um die Leiste zu sperren.

Hinweis

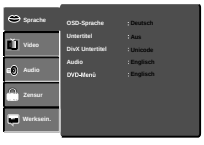
Nachdem die Leiste gesperrt wurde, wird „Tray Lock ist An“ auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Taste **OPEN/CLOSE** gedrückt wird. Um die Leiste wieder zu entsperren, gehen Sie wie oben beschrieben vor.

Automatische Abschaltfunktion

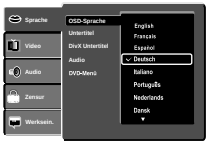
Wenn der DVD-Player angehalten wird oder der Bildschirmschoner für ca. 20 Minunten aktiv ist, schaltet sich der DVD-Player automatisch aus.

Details der Einstellungen

Sprache

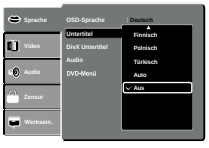


OSD-Sprache (DVD VCD CD)



English:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Englisch.
Français:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Französisch.
Español:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Spanisch.
Deutsch:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Deutsch.
Italiano:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Italienisch.
Português:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Portugiesisch.
Nederlands:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Niederländisch.
Dansk:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Dänisch.
Suomi:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Finnisch.
Polski:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Polnisch.
Türkçe:	Zur Ansicht der Bildschirmanzeige auf Türkisch.

Untertitel (DVD)



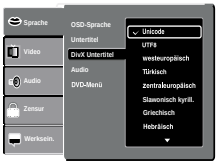
Englisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Englisch.
Französisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Französisch.
Spanisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Spanisch.
Deutsch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Deutsch.
Italienisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Italienisch.
Portugiesisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Portugiesisch.
Niederländisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Niederländisch.
Dänisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Dänisch.
Finnisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Finnisch.
Polnisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Polnisch.
Türkisch:	Zur Anzeige der Untertitel auf Türkisch.
Auto:	Zur Anzeige der Untertitel in einer anderen als der von Ihnen gewählten Sprache.
Aus:	Untertitel ausschalten.

Hinweis

- Einige Video-DVDs sind so eingestellt, dass sie die Untertitel in einer anderen als der von Ihnen gewählten Sprache anzeigen. Möglicherweise ist vorher eine Sprache für Untertitel auf der Disk eingestellt worden.
- Bei manchen Video-DVDs können Sie die Untertitelauswahl nur über das Diskmenü ändern. In diesem Fall drücken Sie die Taste **MENU** und wählen die geeignete Untertitelsprache aus den Auswahlmöglichkeiten im Diskmenü aus.

Details der Einstellungen

DivX Untertitel



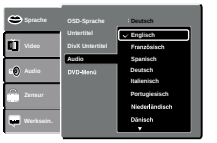
Wenn Ihre DivX®-Dateien Untertitel enthalten, können Sie dafür eine unterstützte DivX®-Sprache wählen:

Unicode:	Einheitlicher Byte-Dekodierungsstandard, verwendet Double-Bytes zur Kodierung von Bytes.
UTF8:	Einheitlicher Byte-Dekodierungsstandard, verwendet Single-Bytes zur Kodierung von Bytes.
westeuropäisch:	Albanisch, Bretonisch, Katalanisch, Dänisch, Niederländisch, Englisch, Färöisch, Finnisch, Französisch, Gälisch, Deutsch, Isländisch, Irisch, Italienisch, Norwegisch, Portugiesisch, Spanisch und Schwedisch.
Türkisch:	Albanisch, Dänisch, Niederländisch, Englisch, Finnisch, Französisch, Gälisch, Deutsch, Italienisch, Kurdisch (Latein), Norwegisch, Portugiesisch, Spanisch, Schwedisch und Türkisch.
zentraleuropäisch:	Albanisch, Kroatisch, Tschechisch, Niederländisch, Englisch, Deutsch, Ungarisch, Irisch, Polnisch, Rumänisch, Slowakisch, Slowenisch und Serbisch
Slawonisch kyrill.:	Bulgarisch, Weißrussisch, Englisch, Mazedonisch, Moldawisch, Russisch, Serbisch und Ukrainisch
Griechisch:	Englisch und modernes Griechisch
Hebräisch:	Englisch und modernes Hebräisch
Arabisch:	Arabisch
Baltisch:	Baltisch
Vietnamesisch:	Vietnamesisch

Hinsweis

- Wenn Ihre DivX®-Dateien keine Untertiteldatei enthalten, können Sie diese Auswahl nicht treffen.
- Unterstützte Formate für Untertitel: .srt, .sub, .txt, .smi, .ssa, .ass, .psb.

Audio (DVD)

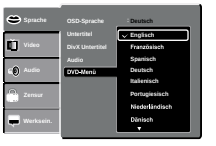


Englisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Englisch.
Französisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Französisch.
Spanisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Spanisch.
Deutsch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Deutsch.
Italienisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Italienisch.
Portugiesisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Portugiesisch.
Niederländisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Niederländisch.
Dänisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Dänisch.
Finnisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Finnisch.
Polnisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Polnisch.
Türkisch:	Zum Abspielen der Tonspuren auf Türkisch.

Hinweis

Einige Video-DVDs können möglicherweise nicht in der von Ihnen bevorzugten Sprache abgespielt werden. Möglicherweise ist vorher eine Sprache auf der Disk eingestellt worden.

DVD-Menü (DVD)



Englisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Englisch.
Französisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Französisch.
Spanisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Spanisch.
Deutsch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Deutsch.
Italienisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Italienisch.
Portugiesisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Portugiesisch.
Niederländisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Niederländisch.
Dänisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Dänisch.
Finnisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Finnisch.
Polnisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Polnisch.
Türkisch:	Zur Anzeige der DVD-Menüs auf Türkisch.

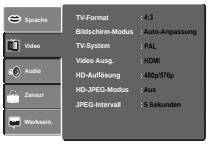
Hinweis

Einige Video-DVDs beinhalten möglicherweise nicht die von Ihnen bevorzugte Sprache. In diesem Fall zeigt der DVD-Player automatisch die Diskmenüs in der ab Werk eingestellten Sprache an.

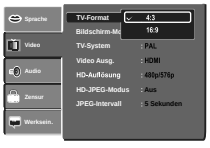
Anpassung der Funktionseinstellungen (Forsetzung)

Details der Einstellungen

Video



TV-Format DVD



4:3

Wählen Sie diese Option aus, wenn ein Standardfernsehgerät mit einem Format von 4:3 angeschlossen ist.
Es werden abgeschnittene Bilder angezeigt, um Ihren Fernsehbildschirm zu füllen. Entweder eine oder beide Seiten des Bildes sind abgeschnitten.

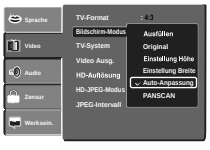
16:9

Wählen Sie diese Option aus, wenn ein Fernsehgerät mit einem Format von 16:9 angeschlossen ist.

Hinweis

- Die anzeigbare Bildgröße ist auf der Video-DVD voreingestellt. Deshalb entspricht das Wiedergabebild bei einigen Video-DVDs nicht der von Ihnen gewählten Bildgröße.
- Wenn Sie Video-DVDs abspielen, die nur mit der Bildgröße 4:3 aufgenommen wurden, erscheint das Wiedergabebild ungeachtet des eingestellten Formates nur in der Bildgröße 4:3. Wenn jedoch „Video Ausg." auf „HDMI 720p/1080i/1080p" gesetzt wurde, wird das Bild nur in 16:9 angezeigt.
- Wenn Sie „16:9" wählen und ein Fernsehgerät mit dem Bildformat 4:3 besitzen, ist das Widergabebild der DVD während der Wiedergabe horizontal verzerrt. Das Bild erscheint horizontal zusammengepresst. Stellen Sie immer sicher, dass das Bildschirmformat dem Format des gerade genutzten Fernsehgerätes entspricht.

Bildschirm-Modus DVD VCD



Sie können eine der folgenden Optionen wählen:

Ausfüllen:	Füllt den Bildschirm mit dem decodiertem Bild.
Original:	Bildanzeige in Originalgröße.
Einstellung Höhe:	Passt die Bildhöhe an die Bildschirmhöhe an.
Einstellung Breite	Passt die Bildbreite an die Bildschirmbreite an.
Auto-Anpassung:	Passt das decodiertes Bild automatisch ohne Verzerrung an den Bildschirm an.
PANSCAN:	Zeigt das decodierte Bild automatisch ohne Verzerrung als Vollbild an.

PANSCAN

Wählen Sie diese Option aus, wenn ein Standardfernsehgerät mit einem Format von 4:3 angeschlossen ist. Es werden abgeschnittene Bilder angezeigt, um Ihren Fernsehbildschirm zu füllen. Eine oder beide Seiten des Bildes sind abgeschnitten.

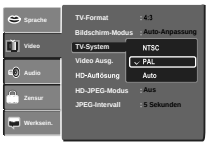
Auto-Anpassung

Passt das decodierte Bild automatisch ohne Verzerrung an den Bildschirm an. Oben/unten bzw. links/rechts am Rand sind evtl. schwarze Balken sichtbar.

Hinweis

Abhängig von der DVD entspricht die Darstellung evtl. nicht der Auswahl.

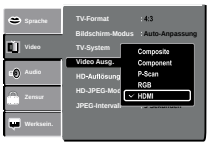
TV-System DVD VCD CD



NTSC:	Für TV-System NTSC wählen.
PAL:	Für TV-System PAL wählen.
Auto:	Der DVD-Player erkennt automatisch, ob es sich bei der Disk um das PAL- oder NTSC-System handelt. Schließen Sie ein analoges oder HDMI-Multisystemfernsehgerät an (PAL/NTSC-kompatibel), um Bilder zu sehen. Das Wiedergabebild wird verzerrt dargestellt, wenn ein Signalwechsel zwischen PAL und NTSC auf der Disk erkannt wird. Falls Sie den Progressive-Modus nutzen, muss Ihr Multisystemfernsehgerät 525p und 625p unterstützen können.

Details der Einstellungen

Video Ausg. (DVD) (VCD) (CD)



Composite: Auswählen, wenn Sie den DVD-Player über den Composite-Videoeingang (gelb) an das Fernsehgerät anschließen.

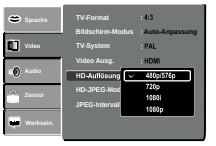
Component: Auswählen für den Anschluss an ein Gerät mit Component Video-Eingang.

P-Scan: (Progressive) Auswählen für den Anschluss an ein TV-Gerät mit Component Video-Eingängen, die Progressive Scan unterstützen. Wenn Ihr TV-Gerät kein Progressive Scan unterstützt, wird ein verzerrtes Bild oder ein leerer Bildschirm angezeigt, wenn die Option „Ja" gewählt wird. Warten Sie in diesem Fall 15 Sekunden auf die automatische Herstellung.

RGB: Auswählen, wenn Sie den DVD-Player über den SCART-Anschluss an das Fernsehgerät anschließen.

HDMI: High Definition Multimedia Interface. Auswählen für den Anschluss an ein TV-Gerät über die HDMI-Schnittstelle.

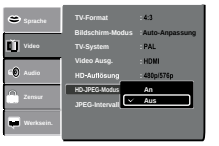
HD-Auflösung (DVD) (VCD) (CD)



Unterstützter HD-JPEG-Modus: 480p/576p, 720p, 1080i oder 1080p.

Hinweis
Wenn „Video Ausg." nicht auf „HDMI" steht, können Sie die „HD-Auflösung" nicht wählen.

HD-JPEG-Modus

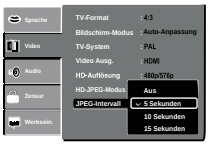


An: Das JPEG Bild wird in angemessener Bildqualität gezeigt. (480p/576p, 720p, 1080i, 1080p).

Aus: Bildqualität ist auf 480p/576p festgelegt.

Hinweis
Wenn „Video Ausg." nicht auf „HDMI" steht, können den „HD-JPEG-Modus" nicht wählen.

JPEG-Intervall



Aus: Gibt jeweils eine Datei wieder.

5 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 5 Sekunden-Intervall wieder.

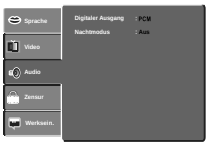
10 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 10 Sekunden-Intervall wieder.

15 Sekunden: Gibt Bilder als Diashow in einem 15 Sekunden-Intervall wieder.

Anpassung der Funktionseinstellungen (Forsetzung)

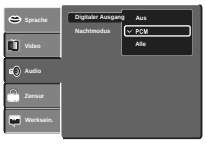
Details der Einstellungen

Audio



Digitaler Ausgang (DVD) (VCD) (CD)

Ausgewähltes Ausgangstonformat entsprechend Ihres Systemanschlusses.

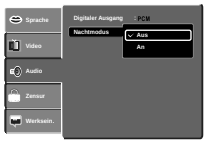


Aus: Zum Deaktivieren des digitalen Ausgangs.
PCM: Wählen Sie diese Option aus, wenn ein 2- Kanal-Digital-Stereogerät angeschlossen ist. Der DVD-Player gibt den Ton im PCM-2-Kanal-Format aus, wenn Sie eine mit Dolby Digital, MPEG1 oder MPEG2 aufgenommene Video-DVD abspielen.

Alle: Die Audio-Rohdaten der Disk werden ausgegeben.

Hinweis
Wenn Sie eine Verbindung zu einem Fernsehgerät, einem Dolby-Surround-Pro Logic-Gerät oder einem Stereosystem über die analogen Audiobuchsen herstellen, wählen Sie „PCM“ oder „Alle“.

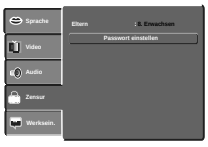
Nachtmodus (DVD) (VCD) (CD)



Der Nachtmodus entspricht der Dynamic Range Kompression. Wenn eingeschaltet, reduziert er Unterschiede zwischen lauten und leisen Töne. Sie können leise Geräusche und Gespräche auch noch bei geringer Lautstärke hören.

Hinweis
Nachtmodus ist eine Dynamic Range Control (DRC) Option für analoge Audioausgänge.

Zensur



Eltern (DVD)

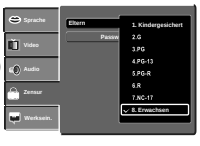
Mit der Passwortfunktion versehene DVDs werden gemäß ihrem Inhalt eingestuft.
Die von der Kindersicherung nicht blockierten Inhalte und die DVD-Steuerung sind von Disk zu Disk unterschiedlich.
Wenn die Disk beispielsweise abgespielt werden darf, können Sie für Kinder ungeeignete, gewalttätige Szenen herausschneiden und diese durch geeignetere Szenen ersetzen. Oder Sie können die Wiedergabe der gesamten Disk blockieren.

- Video-DVDs können auf die Einstellungen der Kindersicherung reagieren oder auch nicht. Diese ist im DVD-Player nicht als Standard vorgegeben. Stellen Sie sicher, dass diese Funktion bei Ihren Video-DVDs funktioniert.

1) Drücken Sie die Taste **SETUP**.
2) Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um die Zensur zu wählen.
3) Drücken Sie die Taste ▶ und dann die Taste **ENTER** zur Fltern. „Passwort Eing.“ wird angezeigt.

4)Geben Sie „8888“ mit den Zahlentasten ein. (Beachten Sie, das dies das voreingestellte Passwort ist). Drücken Sie dann die Taste **ENTER**.
Drücken Sie erneut die Taste **ENTER**, um die Liste der Sicherheitsstufen anzuzeigen.

Die Stufe der Kindersicherung entspricht den folgenden Einstufungen:



Stufe 1: Kindergesichert (freigegeben ohne Altersbeschränkung)
Stufe 2: G (freigegeben ab 6 Jahren)
Stufe 3: PG (freigegeben ab 6 Jahren mit elterlichen Erklärungen)
Stufe 4: PG-13 (freigegeben ab 12 Jahren)
Stufe 5: PG-R (freigegeben ab 12 Jahren mit elterlichen Erklärungen)
Stufe 6: R (freigegeben ab 16 Jahren)
Stufe 7: NC-17 (freigegeben nicht unter 17 Jahren)
Stufe 8: Erwachsen (nicht freigegeben unter 18 Jahren)

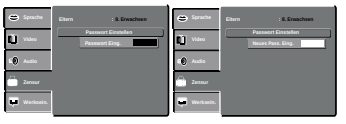
Details der Einstellungen

5) Drücken Sie die Taste ▲/▼, um die Einstufung 1 bis 8 zu wählen, und drücken Sie dann die Taste **ENTER**. (1) hat die meisten Einschränkungen und (8) gibt fast alle DVDs wieder.
6) Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**, um die Kindersicherung einzustellen. Wenn die DVD so entwickelt wurde, dass sie die Sicherung zeitweilig außer Betrieb setzt, ändert sich der Bildschirm abhängig von der jeweiligen Disk. Wenn Sie „YES“ mit der Taste **ENTER** wählen, wird „Passwort Eing.“ angezeigt. Geben Sie das 4-stelliges Passwort ein, das Sie mit der Taste **ENTER** bestätigt haben, und die Wiedergabe beginnt. Wenn Sie „NO“ wählen, drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**, um die Disk zu entnehmen.

Hinweis
- Wenn Sie das falsche Passwort eingegeben haben, drücken Sie die Taste **CLEAR** und geben Sie das 4-stellige Passwort erneut ein.
- Sie können keine DVDs abspielen, deren Stufe höher als die von Ihnen gewählte ist, außer wenn Sie die Kindersicherung ausschalten.

Passwort Einstellen (DVD)

Sie können ein Standardpasswort durch ein neues Passwort ersetzen.
1) Drücken Sie die Taste **SETUP**.
2) Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um die Zensur zu wählen.
3) Drücken Sie die Taste ▶ und dann die Tasten ▲/▼, um „Passwort Einstellen“ zu wählen.
4) Drücken Sie die Taste **ENTER**. „Passwort Eing.“ wird angezeigt.



5) (Wenn Sie das Passwort nach dem Kauf des Geräts nicht geändert haben, ist es „8888“). Drücken Sie dann die Taste **ENTER**.
6) Drücken Sie erneut die Taste **ENTER**, „Neues Pass. Eing.“ wird angezeigt. Geben Sie das neue Passwort mit den Zahlentasten ein.
7) Drücken Sie die Taste **ENTER**. Ihr neues Passwort wurde eingestellt. Merken Sie sich die Nummer gut!

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen, können Sie das derzeitige Passwort durch Drücken der Zifferntaste 8 auf der Fernbedienung viermal löschen. Dann drücken Sie ENTER, um diese Einstellung zu bestätigen.
PASSWORT: 8888

Werksein.

Werkseinstellung verwenden (DVD VCD CD)

Wenn Sie die Einstellungen wie Sprache, Video, Audio usw. auf Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor: Wählen Sie „Ja“ aus dem folgenden Menü.

Hinweis
Wenn Sie den DVD-Player auf Werkseinstellungen zurücksetzen, benötigt der DVD-Player zum Zurücksetzen etwa 3-5 Sekunden.

DivX Registrierung

Einige Disks mit DivX® Video-On-Demand erfordern möglicherweise den Registrierungscode Ihres DVDPlayers. Sie erhalten den Code wie folgt:

Hinweis
Dieser Registrierungscode gilt nur für Disks mit DivX® Video-On-Demand. Er gilt nicht für andere Anwendungen oder Webseiten.

Sprachtabelle

Die Sprachtabelle und ihre Abkürzungen

Abkürzung	Sprache
– – –	Keine andere Sprache
CHI (ZH)	Chinesisch
DUT (NL)	Niederländisch
ENg (EN)	Englisch
FRE (FR)	Französisch
GER (DE)	Deutsch
ITA (IT)	Italienisch
JPN (JA)	Japanisch
KOR (KO)	Koreanisch
MAY (MS)	Malaysisch
SPA (ES)	Spanisch
AA	Amharisch
AB	Abchasisch
AF	Afrikaans
AM	Amharisch
AR	Arabisch
AS	Assamesisch
AY	Aymara
AZ	Aserbaidschanisch
BA	Baschkir
BE	Weißrussisch
BG	Bulgarisch
BH	Bihari
BI	Bislama
BN	Bengalisch
BO	Tibetisch
BR	Bretonisch
CA	Katalanisch
CO	Korsisch
CS	Tschechisch
CY	Walisisch
DA	Dänisch
DZ	Bhutani
EL	Griechisch
EO	Esperanto
ET	Estnisch
EU	Baskisch
FA	Persisch
FI	Finnisch
FJ	Fidschi
FO	Färöisch
FY	Friesisch
GA	Irisch
GD	Schottisches Gälisch
GL	Galizisch

Abkürzung	Sprache
GN	Guarani
GU	Gujarati
HA	Hausa
HI	Hindi
HR	Kroatisch
HU	Ungarisch
HY	Armenisch
IA	Interlingua
IE	Interlingua
IK	Inupiak
IN	Indonesisch
IS	Isländisch
JI	Yiddish
JW	Javanisch
KA	Georgisch
KK	Kasachisch
KL	Grönländisch
KM	Kambodschanisch
KN	Kannada
KS	Kashmiri
KU	Kurdisch
KY	Kirgisisch
LA	Lateinisch
LN	Lingala
LO	Laotisch
LT	Litauisch
LV	Lettisch
MG	Madagassisch
MI	Maori
MK	Mazedonisch
ML	Malayalam
MN	Mongolisch
ML	Moldawisch
MR	Marathi
MT	Maltesisch
MY	Burmesisch
NA	Nauru
NE	Nepalesisch
NO	Norwegisch
OC	Okzitanisch
OM	(Afan) Oromo
OR	Oriya
PA	Panjabi
PL	Polnisch
PS	Pashto
PT	Portugiesisch

Abkürzung	Sprache
QU	Quechua
RM	Rätoromanisch
RN	Kirundi
RO	Rumänisch
RU	Russisch
RW	Kinyarwanda
SA	Sanskrit
SD	Sindhi
SG	Sango
SH	Serbokroatisch
SI	Singhalesisch
SK	Slowakisch
SL	Slowenisch
SM	Samoanisch
SN	Shona
SO	Somalisch
SQ	Albanisch
SR	Serbisch
SS	Siswati
ST	Sesotho
SU	Sudanesisch
SV	Schwedisch
SW	Suaheli
TA	Tamilisch
TE	Telugu
TG	Tajik
TH	Thai
TI	Tigrinya
TK	Turkmenisch
TL	Tagalog
TN	Setswana
TO	Tongan
TR	Türkisch
TS	Tsonga
TT	Tatarisch
TW	Twi
UK	Ukrainisch
UR	Urdu
UZ	Usbekisch
VI	Vietnamesisch
VO	Volapük
WO	Wolof
XH	Xhosa
YO	Yoruba
ZU	Zulu

Bevor Sie einen Servicetechniker anrufen

Lesen Sie nach, ob der folgende Leitfaden die mögliche Ursache für ein Problem enthält, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Probleme und Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Fehlerbehebung
Kein Strom.	• Der Netzstecker ist ausgesteckt.	• Den Netzstecker richtig in die Steckdose stecken.
Der DVD-Player hat sich selbst ausgeschaltet.	• Die automatische Abschaltfunktion hat das Gerät ausgeschaltet.	• Die Taste PLAY drücken.
Kein Bild oder seltsame Farben (rosa gefärbt, grünlich, usw.)	• Das Fernsehgerät kann keine DVD-Signale empfangen.	• Den geeigneten Videoeingangsmodus beim Fernsehgerät wählen, so dass das Bild des DVD-Players auf dem Fernsehbildschirm erscheint.
	• Das HDMI/Videokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Das HDMI/Videokabel richtig in die entsprechenden Buchsen stecken.
	• Es besteht eine Fehleinstellung zwischen dem Fernsehgerät und diesem Gerät.	• Wählen Sie die richtige Einstellung für den Videoausgang/ die HD-Auflösung.
	• Falscher Anschluss.	• Den Anschluss prüfen.
	• Die Taste PROGRESSIVE wird an einem TV-Gerät mit Component Video-Eingangsbuchsen gedrückt, das aber keinen Progressive Scan unterstützt.	• Schalten Sie den Modus mit der Taste PROGRESSIVE um.
Kein Ton.	• Das über das Audiokabel angeschlossene Gerät kann keine DVD-Signale empfangen.	• Den richtigen Modus für den Eingangsmodus wählen, so dass Sie den Ton vom DVD-Player hören.
	• Das Audiokabel ist nicht richtig angeschlossen.	• Das Audiokabel richtig in die entsprechenden Buchsen stecken.
	• Der Audioempfänger oder das Fernsehgerät sind ausgeschaltet.	• Das Gerät über das Audiokabel einschalten.
	• Die Einstellung für die Tonausgabe ist falsch.	• Die richtige Audioeinstellung wählen.
Das Wiedergabebild wird manchmal verzerrt dargestellt.	• Die Disk ist schmutzig.	• Die Disk auswerfen und reinigen.
	• Es wird gerade schnell vor- oder zurückgespult.	• Manchmal können ein paar kleine Verzerrungen auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion.
Die Helligkeit ist instabil, oder es mischen sich Hintergrundgeräusche ins Wiedergabebild.	• Die Wirkung des Kopierschutzes.	• Schließen Sie den DVD-Player direkt an das TV-Gerät an. Den Anschluss des DVD-Players an einen Videorekorder oder eine Fernseher/ Videorekorder-Kombination vermeiden.

Bevor Sie einen Servicetechniker anrufen (Forsetzung)

Probleme und Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Fehlerbehebung
Der DVD-Player startet die Wiedergabe nicht.	• Es ist keine Disk eingelegt.	• Eine Disk einlegen.
	• Es wurde eine nicht abspielbare Disk eingelegt.	• Eine abspielbare Disk einlegen. (Den DVD-Typ und das Farbsystem prüfen.)
	• Die Disk wurde verkehrt herum eingelegt.	• Die Disk mit der Wiedergabeseite nach unten einlegen.
	• Die Disk wurde nicht in die Führung eingelegt.	• Die DVD in die entsprechende Führung in der Disk-Lade einlegen.
	• Die Disk ist schmutzig.	• Die Disk reinigen.
	• Die Kindersicherung ist aktiviert.	• Die Kindersicherung ausschalten oder die Stufe der Kindersicherung ändern.
Die Wiedergabe folgt nicht dem auf der Disk eingespeicherten Verlauf.	• Das Gerät befindet sich im Modus der Wiedergabewiederholung oder der Wiedergabe aus dem Speicher.	• Diese Funktionen können das richtige Abspielen der Inhalte verhindern.
Die Tasten funktionieren nicht.	• Fluktuationen in der Stromzufuhr oder andere Unregelmäßigkeiten wie statische Elektrizität können die richtige Funktion unterbrechen.	• 3 Sekunden lang die Taste ON/STANDBY auf der Vorderseite des Geräts drücken und halten. Der DVD-Player schaltet sich aus. Die Taste noch einmal drücken, um ihn wieder einzuschalten. Funktionieren die Tasten immer noch nicht, den Netzstecker ziehen und ihn noch einmal richtig in die Steckdose stecken.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	• Die Fernbedienung ist nicht auf den Fernbedienungssensor des DVD ausgerichtet.	• Die Fernbedienung auf den Fernbedienungssensor des DVD-Players richten.
	• Die Fernbedienung ist zu weit vom DVD-Player entfernt.	• Die Fernbedienung in einem Radius von 7 m verwenden.
	• Die Batterien in der Fernbedienung sind leer.	• Die Batterien durch neue ersetzen.
Das Logo und das Abspielbild des DVD-Players sind schlecht erkennbar.	• Die angepasste Schärfe klein oder zu groß.	• Die Helligkeit und Schärfe anpassen.
Die Disk-Lade des DVD-Players öffent sich nicht.	• Tray Lock wurde aktiviert.	• Die Tray Lock-Funktion deaktivieren.

DVD-Player / Ausgänge / mitgeliefertes Zubehör

DVD-Player

Stromzufuhr	100V-240V Wechselstrom ~ 50/60 Hz
Stromverbrauch	11 W
Gewicht	1,63 kg
Äußere Abmessungen	430 x 40 x 199 mm (B/H/T)
Signalsystem	PAL/NTSC
Laser	Halbleiterlaser, Wellenlänge 650/780 nm
Frequenzbereich	Linearton DVD: 48 kHz Sampling von 4 Hz bis 22 kHz 96 kHz Sampling von 4 Hz bis 44 kHz
Rauschabstand	Mehr als 100 dB
Dynamischer Audiobereich	Mehr als 93 dB
Harmonische Verzerrung	Weniger als -70dB
Tonhöhenschwankungen	Nicht messbar (weniger als ±0,001 % (Spitze))
Betriebsbedingungen	Temperatur: 5 °C bis 35 °C, Betriebsstatus: Horizontal

Ausgänge

Videoausgang (SCART mit RGB)	1,0 V (p-p), 75Ω, SCART-Buchse x 1
Videoausgang	1,0 V (p-p), 75Ω, negative Sync., Stecker x 1
Component-Videoausgang	(Y) 1,0 V (p-p), 75Ω, negative Sync., Stecker x 1 (P_B)/(P_R) 0,7 V (p-p), 75Ω, Stecker x 2
Audioausgang (KOAXIAL DIGITAL)	0,5V (p-p), 75Ω, Stecker x 1
Audioausgang (ANALOG)	2,0 V (rms), 680Ω, Stecker (L, R) x 1
HDMI-Ausgang	19-Pin

Mitgeliefertes Zubehör

Audio/Videokabel	1
Fernbedienung (SE-R0217)	1
Batterien (AAA)	2

- Dieses Modell entspricht den oben genannten technischen Daten.
- Aussehen und technische Daten können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
- Dieses Modell ist möglicherweise nicht mit den Funktionen und/oder technischen Daten kompatibel, die zukünftig hinzugefügt werden.

Die folgende Information gilt nur für EU-Mitgliedsstaaten:
Die Verwendung dieses Symbols zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Hauhaltsabfall entsorgt werden darf. Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorbeugen, die sonst durch unangebrachte Entsorgung dieses Produktes verursacht werden können. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes setzen Sie sich bitte mit Ihrem lokalen Rathaus, Ihre Haushaltsmüllentsorgungsstelle oder dem Geschäft in Verbindung, in dem Sie das Produkt erworben haben.

TOSHIBA

70 % Recyclingpapier

Gedruckt in China
TSDAC10082A